

Médiafelügyeleti Főosztály

Ügyiratszám: MN/27320-7/2014.

Ügyintéző: **személyes adat**

Telefonszám: **Személyes adat**

E-mail: **személyes adat**

Tárgy: a hallássérültek számára hozzáférhető
műsorszámokra vonatkozó törvényi
rendelkezések megsértése

Melléklet: a hatósági ellenőrzés megállapításai

HATÁROZAT

A Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság Hivatala (a továbbiakban: **Hivatal**) a Duna Televízió Nonprofit Zrt.-vel (1016 Budapest, Naphegy tér 8., a továbbiakban: **Médiaszolgáltató**) szemben hivatalból lefolytatott, az MN/29301/2014. ügyiratszámú eljárással egyesített MN/27320/2014. számú eljárásában megállapította, hogy a Médiaszolgáltató a Duna World elnevezésű médiaszolgáltatásában 2014. július 6-án, míg a Duna TV elnevezésű médiaszolgáltatásában 2014. augusztus 25-én, összesen két (2) alkalommal megsértette a hallássérültek számára hozzáférhető műsorszámokra vonatkozó azon törvényi rendelkezést, amely értelmében **a közszolgálati lineáris audiovizuális médiaszolgáltató köteles biztosítani, hogy valamennyi közérdekű közlemény, politikai reklám, hírműsorszám – beleértve a közlekedési híreket, a sporthíreket és az időjárás-jelentést – és politikai tájékoztató műsorszám, valamint a fogyatékos személyekről, illetve az esélyegyenlőségről szóló műsorszám magyar nyelvű felirattal vagy jelnyelvi tolmácsolással is elérhető legyen**, ezért a Médiaszolgáltatót

200.000,- Ft, azaz kétszázezer forint összegű bírság megfizetésére kötelezi.

A Hivatal megállapította, hogy a Médiaszolgáltató a Duna World elnevezésű médiaszolgáltatásában 2014. július 14-én és 23-án, továbbá 2014. augusztus 11-én és 15-én, összesen négy (4) alkalommal megsértette a hallássérültek számára hozzáférhető műsorszámokra vonatkozó azon törvényi rendelkezést, amely értelmében **a közszolgálati lineáris audiovizuális médiaszolgáltató köteles biztosítani, hogy a filmalkotás, játék és az Mttv. 83. §-ában foglalt közszolgálati célokat szolgáló műsorszám naptári naponként, a 6 óra és a 24 óra közötti műsoridőben, a 2014. évben legalább tíz órán keresztül magyar nyelvű felirattal vagy jelnyelvi tolmácsolással is elérhető legyen**, ezért a Médiaszolgáltatót

240.000,- Ft, azaz kétszáznegyvenezer forint összegű bírság megfizetésére kötelezi.

A Hivatal megállapította, hogy a Médiaszolgáltató a Duna TV elnevezésű médiaszolgáltatásában 2014. július 5-én, valamint 2014. augusztus 7-én, 13-án és 25-én, míg a Duna World elnevezésű médiaszolgáltatásában 2014. július 6-án és 26-án, továbbá 2014. augusztus 2-án, összesen tíz (10) alkalommal megsértette a hallássérültek számára hozzáférhető műsorszámokra vonatkozó azon törvényi rendelkezést, amely értelmében **a feliratozással, illetve jelnyelvi tolmácsolással megkezdett műsorszámot a médiaszolgáltató köteles annak teljes időtartama alatt feliratozni, illetve jelnyelvi tolmácsolással ellátni**, ezért a Médiaszolgáltatót

1.000.000,- Ft, azaz egymillió forint összegű bírság megfizetésére kötelezi.

A Hivatal megállapította, hogy a Médiaszolgáltató a Duna TV elnevezésű médiaszolgáltatásában 2014. július 5-én, 15-én és 24-én, valamint 2014. augusztus 13-án és 25-én, míg a Duna World elnevezésű médiaszolgáltatásában 2014. július 14-én, továbbá 2014. augusztus 11-én és 21-én, összesen tíz (10) alkalommal megsértette a hallássérültek számára hozzáférhető műsorszámokra vonatkozó azon törvényi

rendelkezést, amely értelmében a műsorszámok szövege feliratozott változatának pontosnak kell lennie, a képernyő történéseivel szinkronban kell állnia, ezért a Médiaszolgáltatót

500.000,- Ft, azaz ötszázezer forint összegű bírság megfizetésére kötelezi.

A Hivatal megállapította, hogy a Médiaszolgáltató a Duna World elnevezésű médiaszolgáltatásában „A Noszty fiú esete Tóth Marival” című műsorszámnak az MN/27320-2/2014. számú végzés mellékletének C) pontjában megjelölt időpontban – 2014. július 6-án – való sugárzásával, valamint a Duna TV elnevezésű médiaszolgáltatásában a „Határtalanul magyar” című műsorszámnak az MN/29301-2/2014. számú határozat D) pontjában megjelölt időpontban – 2014. augusztus 17-én – történt sugárzásával összefüggésben nem sértette meg azokat a törvényi rendelkezéseket, amelyek szerint a feliratozással, illetve jelnyelvi tolmácsolással megkezdett műsorszámot a médiaszolgáltató köteles annak teljes időtartama alatt feliratozni, illetve jelnyelvi tolmácsolással ellátni, illetve a műsorszámok szövege feliratozott változatának pontosnak kell lennie, a képernyő történéseivel szinkronban kell állnia.

A bírságot a Médiaszolgáltató a határozat közlését követő hét napon belül köteles befizetni a Hivatal Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000-00300939-00000017 számú pénzforgalmi számlájára. A pénzfizetési kötelezettség késedelmes teljesítése esetén a Médiaszolgáltató késedelmi pótlékot köteles fizetni, melynek mértéke minden naptári nap után a felszámítás időpontjában érvényes jegybanki alapkamat kétszeresének 365-öd része.

E határozat ellen a közlésétől számított 15 napon belül a Nemzeti Média és Hírközlési Hatóság Médiatanácsához (továbbiakban: Médiatanács) címzett, de a Hivatalnál (1015 Budapest, Ostrom utca 23-25.) benyújtandó, halasztó hatályú fellebbezéssel lehet élni. A Médiatanács másodfokú eljárásáért – amennyiben a fellebbezési eljárás tárgyának értéke pénzben megállapítható – a fellebbezéssel érintett vagy vitatott összeg minden megkezdett 10 000 forintja után 400 Ft, de legalább 5000 Ft, legfeljebb 500 000 Ft összegű díj fizetendő. Ha a fellebbezési eljárás tárgyának értéke pénzben nem állapítható meg, a fellebbezés díja 5000 Ft. A díjat a Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000-00300939-00000017 számú pénzforgalmi számlájára kell megfizetni. A Médiatanács, mint másodfokú hatóság a fellebbezést annak beérkezését követő naptól számított negyven napon belül bírálja el.

INDOKOLÁS

A Hivatal az Mttv. 167. § (1) bekezdésében foglalt általános hatósági felügyeleti hatáskörében, hivatalból vizsgálta a Médiaszolgáltató Duna TV és Duna World elnevezésű médiaszolgáltatásain 2014. július hónapban közreadott műsorfolyamot. A hatósági ellenőrzés megállapításai alapján felmerült az Mttv. 39. § (2) bekezdés a) pontjában, a b) pont bc) alpontjában, a (4) bekezdésében, valamint az (5) bekezdés második mondatában foglalt rendelkezések megsértése.

A közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény (a továbbiakban: **Ket.**) 29. § (1) bekezdése alapján a Hivatal az Mttv. 184. § (1) bekezdés cc) alpontjában foglalt hatáskörében 2014. október 9-én hivatalból hatósági eljárást indított a Médiaszolgáltatóval szemben, és a Ket. 29. § (3) bekezdése szerint az MN/27320-2/2014. ügyiratszámú végzésében tájékoztatta a hatósági ellenőrzés megállapításairól, a Ket. 51. § (1) bekezdése szerinti nyilatkozattételi jogosultságáról és a Ket. 68. § (1) bekezdése alapján az iratbetekintés lehetőségéről. A Hivatal a Médiaszolgáltatót a tényállás tisztázása érdekében az Mttv. 155. § (3) bekezdés a) pontja alapján kötelezte továbbá, hogy nyilatkozzon arról – az esetlegesen ezt alátámasztó dokumentumok csatolásával együtt –, hogy a végzés mellékletében részletezett műsorszámok esetében biztosította-e, hogy azok a hallássérült nézők számára hozzáférhetőek legyenek.

A Médiaszolgáltató Duna TV és Duna World elnevezésű médiaszolgáltatásain 2014. augusztus hónapban közreadott műsorfolyam általános hatósági felügyelete során a Hivatal az Mttv. 39. § (2) bekezdés a) pontjában és a b) pont bc) alpontjában, a (4) bekezdésében, valamint az (5) bekezdés első és második mondatában foglalt rendelkezések megsértésének lehetőségét észlelte. 2014. október 30-án, MN/29301-2/2014. ügyiratszámú végzésében a Hivatal a hatósági eljárás megindításáról, valamint a fentiek szerinti, MN/27320/2014. ügyiratszámon folyamatban lévő eljárással az ügyek együttes eldöntése céljából, a Ket. 33/B. § (1) bekezdése alapján történő egyesítéséről tájékoztatta a Médiaszolgáltatót, továbbá az Mttv. 155.

§ (3) bekezdés a) pontja szerint kötelezte a végzés mellékletében részletezett műsorszámokkal kapcsolatos nyilatkozata (és az azt alátámasztó esetleges iratok, bizonyítékok) előterjesztésére.

A Médiaszolgáltató 2014. november 17-én érkezett, MN/27320-3/2014. számon iktatott beadványában az egyesített eljárásra vonatkozó adatok előkészítése érdekében a fenti végzésekben megállapított nyilatkozattételi és adatszolgáltatási kötelezettség teljesítési határidejének meghosszabbítását kérte, amely kérelme alapján a Hivatal a 2014. november 18-án kelt, MN/27320-4/2014. számú végzésében a nyilatkozattételre és adatszolgáltatásra az MN/27320-2/2014. és az MN/29301-2/2014. iktatószámú végzésekben megállapított teljesítési határidőket nyolc nappal meghosszabbította.

A Médiaszolgáltató 2014. december 12-én érkezett, MN/27320-3/2014. számon iktatott beadványában (saját iktatószám: 600/120/2/2014) a hatósági eljárás megszüntetését, ennek elmaradása esetén a bírság szankció alkalmazásának mellőzését kérte, továbbá a 2014. július-augusztus hónapok tekintetében vélelmezett jogsértésekkel kapcsolatban az alábbiakat adta elő.

Az Mttv. 39. § (2) bekezdés a) pontjának 2014. július és augusztus hónapokban történt vélelmezett megsértésével összefüggésben a Médiaszolgáltató úgy nyilatkozott, hogy az MN/27320-2/2014. számú és az MN/29301-2/2014. számú végzésekben megjelölt „*Heti hírmondó*” című műsorszámokat élőben sugározta, és ezzel összefüggésben, a korábbi nyilatkozataira visszautalással rámutatott, hogy az élő műsorszámok feliratozását a rendelkezésére álló technológiai feltételek mellett nem tudta megvalósítani. A Médiaszolgáltató rögzítette, hogy a műsorszámok a későbbi ismételtek időpontjában már feliratozással kerültek sugárzásra.

A 6-24 óráig terjedő műsorsávban segédlettel kötelezően ellátandó műsorszámok időtartamával kapcsolatos vélelmezett jogsértéseket a Médiaszolgáltató nem vitatta, és úgy nyilatkozott, hogy 2014. július 14-én és 23-án, valamint 2014. augusztus 11-én és 15-én a Duna World elnevezésű médiaszolgáltatásában az élőben sugárzott műsorszámait („*Balatoni nyár*”, „*Kívánságkosár*”), valamint zenés műsorszámait („*MR2 Akusztik koncert a Műpából*”) folytán nem tudta a kvótát teljesíteni.

Az MN/27320-2/2014. és az MN/29301-2/2014. számú végzések elválaszthatatlan részét képező mellékleteknek az Mttv. 39. § (4) bekezdésében foglalt rendelkezés vélelmezett megsértésére vonatkozó egyes megállapításai körében a Médiaszolgáltató előadta, hogy a „*Híradó*” és a „*Sport hírek*” című műsorszámok rövid felirathianyai abból adódtak, hogy a legfrissebb hírek leiratát az adás időpontjára szó szerint nem, csak az ismételtes időpontjára tudta elkészíteni, illetve egyes esetekben az adás alatt került átírásra a szöveg. A Médiaszolgáltató jelezte, hogy a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetemmel folytatott közös fejlesztés eredményeként az élő bejelentkezésekkel kapcsolatos feliratozási hiányok és pontatlanságok a jövőben várhatóan csökkenő tendenciát fognak mutatni. A Duna World csatornán 2014. július 6-án sugárzott „*A Noszty fiú esete Tóth Marival*” című műsorszám tekintetében a Médiaszolgáltató előadta, hogy az 56 mp-es felirathianyát a feliratozó rendszer hetente esedékes, elengedhetetlen frissítése, karbantartása okozta, amely a biztonságos munkavégzéshez elengedhetetlen. A Médiaszolgáltató az akadálymentesítés elmaradásának okaként a Duna World médiaszolgáltatásban 2014. július 6-án sugárzott „*Táncvarázs: X. Hajdú kupa*” és „*Öt kontinens egy nemzet*” című műsorszámok, valamint a 2014. augusztus 2-án közreadott „*Gyógyító hagyomány – Népi orvoslás: múlt és jelen*” című műsorszám esetében emberi mulasztást, illetve hibásan elkészült felirat adásba kerülését jelölte meg.

Az Mttv. 39. § (5) bekezdés második mondatában foglalt rendelkezés 2014. július és augusztus hónapokban történt vélelmezett megsértése tekintetében a Médiaszolgáltató a feliratozás pontatlanságának, aszinkronitásának okaként a sugárzott anyagok leirata rendelkezésre állásának hiányára, technikai problémára, valamint emberi mulasztásra hivatkozott az MN/27320-2/2014. és az MN/29301-2/2014. számú végzések elválaszthatatlan részét képező mellékletek D) pontjaiban megjelölt műsorszámok esetében. A Médiaszolgáltató a Duna TV médiaszolgáltatásában 2014. augusztus 17-én közreadott „*Határtalanul magyar: Nagycsaládosok Országos Egyesülete*” című műsorszámmal összefüggésben úgy nyilatkozott, hogy a hiba oka a feliratozó rendszer hetente esedékes, nélkülözhetetlen frissítése volt.

Az előbbieken túl a Médiaszolgáltató nyilatkozata zárásaként hangsúlyozta, hogy a vizsgált időszakban több ezer műsor- és adásperc akadálymentesítését biztosította közszolgálati médiaszolgáltatásaiban, továbbá folyamatosan törekszik a jogszabályi kötelezettsége maradéktalan teljesítéséhez szükséges technikai háttér megvalósítására.

A Hivatal a rendelkezésre álló adatok, különösen a hatósági ellenőrzés eredményeit rögzítő, 2014. július és augusztus hónapokra vonatkozó vizsgálati jelentések és a Médiaszolgáltató fentiekben részletesen

ismertetett tartalmú nyilatkozata alapján az alábbi tényállást állapította meg, és azt az alábbiak szerint értékelte:

- A.) A Hivatal megállapította, hogy a Médiaszolgáltató a Duna World elnevezésű csatornán 2014. július 6-án, míg a Duna TV elnevezésű médiaszolgáltatásában 2014. augusztus 25-én a jelen határozat elválaszthatatlan részét képező mellékletben foglaltak szerint összesen két alkalommal megsértette az Mttv. 39. § (2) bekezdés a) pontjában foglalt rendelkezést, ugyanis a jelen határozat elválaszthatatlan részét képező mellékletben felsorolt műsorszámokat nem látta el felirattal vagy jelnyelvi tolmácsolással.

Az Mttv. 39. § (2) bekezdés a) pontja szerint:

„A közszolgálati, illetve – legnagyobb éves átlagos közönségaránnyal rendelkező médiaszolgáltatása vonatkozásában – a JBE lineáris audiovizuális médiaszolgáltató köteles biztosítani, hogy

a) valamennyi közérdekű közlemény, politikai reklám, hírműsorszám – beleértve a közlekedési híreket, a sporthíreket és az időjárás-jelentést – és politikai tájékoztató műsorszám, valamint a fogyatékos személyekről szóló, illetve esélyegyenlőségről szóló műsorszám,

(...)

magyar nyelvű felirattal – például teletext szolgáltatáson keresztül – vagy jelnyelvi tolmácsolással is elérhető legyen.”.

Az Mttv. 39. § (2) bekezdés a) pontjával összefüggésben a Hivatal elsődlegesen rögzíti, hogy az e rendelkezésben meghatározott műsorszámokat – azok kiemelt, a nagy nyilvánosság tájékoztatásában betöltött kiemelt szerepük folytán – a Médiaszolgáltatónak kvótán kívül, kötelezően kell akadálymentessé tennie – a gazdasági és műszaki lehetőségein alapuló választása szerint – feliratozás, illetve jelnyelvi tolmácsolás biztosítása útján. A Médiaszolgáltató a jelen határozat elválaszthatatlan részét képező mellékletben részletezett időpontokban sugárzott műsorszámok (időjárás-jelentés, politikai tájékoztató és hírműsorszám) vonatkozásában ezen kötelezettségét nem teljesítette, tehát a kifogásolt műsorszámoknál segédletet nem alkalmazott (azokat nem látta el feliratozással, illetve jelnyelvi tolmácsolással). A törvény ugyanis nem enged kivételt sem a felvételtől sugárzott, sem az élő műsorszámok esetén, tehát a közszolgálati médiaszolgáltató köteles biztosítani, hogy minden, a médiaszolgáltatásban közzétett (akár élő, akár felvételtől sugárzott) közérdekű közlemény, politikai reklám, hírműsorszám – beleértve a közlekedési híreket, a sporthíreket és az időjárás-jelentést – és politikai tájékoztató műsorszám magyar nyelvű felirattal vagy jelnyelvi tolmácsolással (a hallássérültek érdekeit szolgáló, tipikusan az élő műsor nyomon követését célzó, azt teljes mértékben biztosítani képes módszerrel) elérhető legyen.

A Médiaszolgáltató MN/27320-5/2014. számon iktatott beadványában az élőben sugárzott műsorszámok felirattal való ellátásának nehézségeire, a problémának az egyes műsorszámok ismétléseinek feliratozása útján történő megoldására, valamint a feliratozás jövőbeni biztosítására irányuló kutatás-fejlesztési együttműködésre hivatkozott. A fentiekben kifejtetteknek megfelelően a Hivatal rámutat, hogy az Mttv. 39. § (2) bekezdés a) pontjában meghatározott műsorszámok hallássérültek számára történő hozzáférhetővé tételére vonatkozó kötelezettség a Médiaszolgáltatót – mint közszolgálati médiaszolgáltatót – az általa választott eszköz (feliratozás vagy jelnyelvi tolmácsolás) útján ex lege terheli a törvényben meghatározott közérdekű cél elérése, érvényre juttatásának előmozdítása érdekében, így a fentiekben ismertetett indokai a jogsértés megvalósulásának, megtörténtének hiányát nem bizonyítják. A Hivatal kiemeli továbbá, hogy a médiaszolgáltatók az Mttv. 3. §-a alapján szabadon határozzák meg a médiaszolgáltatásuk tartalmát és felelősséggel tartoznak a törvényben foglaltak betartásáért. Az Mttv. hivatkozott rendelkezése alapján a törvény hatálya a médiaszolgáltatókra terjed ki, a Hatóság az Mttv.-ben foglaltak megsértése miatt a médiaszolgáltatókkal szemben jár el. Az Mttv. 3. §-a értelmében a Médiaszolgáltató felelőssége objektív, e felelőssége körében vétkessége nem értékelhető.

A fentiekben kifejtetteknek megfelelően, a Médiaszolgáltató MN/27320-5/2014. számon iktatott beadványában az élőben sugárzott műsorszámokkal kapcsolatosan előadott, a feliratozás jövőbeni biztosítására irányuló kutatás-fejlesztési együttműködésre való hivatkozása alapján a jogsértés megállapítása jelen eljárásban nem mellőzhető.

- B.) A Hivatal megállapította, hogy a Médiaszolgáltató a Duna World elnevezésű médiaszolgáltatásában 2014. július 14-én és 23-án, továbbá 2014. augusztus 11-én és 15-én a jelen határozat

elválaszthatatlan részét képező mellékletben foglaltak szerint összesen négy alkalommal megsértette az Mttv. 39. § (2) bekezdés b) pont bc) alpontjában foglalt rendelkezést, ugyanis az említett napokon a 6 óra és a 24 óra közötti műsoridőben a legalább tíz órában meghatározott napi kvótánál kevesebb időtartamban sugárzott olyan műsorszámokat, amelyeket magyar nyelvű felirattal vagy jelnyelvi tolmácsolással kellett volna elérhetővé tennie.

A Médiaszolgáltató a Duna World elnevezésű médiaszolgáltatásában 2014. július 14-én 8 óra 50 perc 26 másodperc, 2014. július 23-án 7 óra 35 perc 3 másodperc, 2014. augusztus 11-én 8 óra 25 perc 6 másodperc, 2014. augusztus 15-én pedig 8 óra 56 másodperc időtartamban sugárzott - a kötelezően feliratozandó műsorszámok mellett - segédlettel ellátott műsorszámokat.

Az Mttv. 39. § (2) bekezdés b) pont bb) alpontja szerint:

„A közszolgálati, illetve – legnagyobb éves átlagos közönségaránnyal rendelkező médiaszolgáltatása vonatkozásában – a JBE lineáris audiovizuális médiaszolgáltató köteles biztosítani, hogy (...)

b) filmalkotás, játék és a 83. §-ban foglalt közszolgálati célokat szolgáló műsorszám naptári naponként, a 6 óra és a 24 óra közötti műsoridőben,

(...)

bc) 2014. évben legalább tíz órán keresztül,

magyar nyelvű felirattal – például teletext szolgáltatáson keresztül – vagy jelnyelvi tolmácsolással is elérhető legyen.”.

A Hivatal kiemeli, hogy az Mttv. 39. §-a valamennyi rendelkezésének célja az esélyegyenlőség elvének érvényre juttatása érdekében annak biztosítása, hogy a halló nézőkhöz hasonlóan a közvélemény széles rétegének szánt, a nagy nyilvánosságot tájékoztató, szórakoztató és oktató funkciót is ellátó televízió műsorok a hallássérült nézők számára is élvezhetővé, megérthetővé váljanak. A hallássérült nézők e jogosultsága biztosításának előmozdítása érdekében – az Mttv. fentebb idézett rendelkezése szerint – a jogalkotó az akadálymentesítés kötelezettségét a Médiaszolgáltató valamennyi közszolgálati jellegű médiaszolgáltatása tekintetében, külön-külön írja elő, mégpedig a magasabb nézettségű, naptári naponként 6-24 óráig tartó műsorsávban.

A Médiaszolgáltató a fentiek szerinti (és egyúttal a jelen határozat elválaszthatatlan részét képező mellékletben feltüntetett) műsorszámok esetében a jogsértés négy alkalommal történt megvalósulását nem vitatta, ugyanakkor e körben, az MN/27320-5/2014. számon iktatott beadványában az előben sugárzott, valamint a zenés műsorszámok feliratozásával kapcsolatos technikai nehézségekre hivatkozott.

A médiaszolgáltatóknak az Mttv. 3. §-a alapján fennálló, a fenti A.) pontban részletesen kifejtett objektív felelősségére visszautalással a Médiaszolgáltató nyilatkozata alapján a jogsértések megállapítása jelen határozatban nem mellőzhető.

- C.) A Hivatal megállapította, hogy a Médiaszolgáltató a Duna TV elnevezésű médiaszolgáltatásában 2014. július 5-én, valamint 2014. augusztus 7-én, 13-án és 25-én, míg a Duna World elnevezésű médiaszolgáltatásában 2014. július 6-án és 26-án, továbbá 2014. augusztus 2-án a jelen határozat elválaszthatatlan részét képező mellékletben foglaltak szerint összesen tíz alkalommal megsértette az Mttv. 39. § (4) bekezdésében foglalt rendelkezést, ugyanis a mellékletben felsorolt műsorszámokat nem látta el azok teljes időtartama alatt felirattal.

Az Mttv. 39. § (4) bekezdése szerint:

„A feliratozással, illetve jelnyelvi tolmácsolással megkezdett műsorszámot – a műsorszám egységét nem sértve –, valamint műsorszámok egymással dramaturgiailag összekapcsolódó sorozatát a médiaszolgáltató köteles annak teljes időtartama alatt feliratozni, illetve jelnyelvi tolmácsolással ellátni.”

A Médiaszolgáltató az Mttv. 39. § (4) bekezdése tekintetében vélelmezett jogsértések tekintetében MN/27320-5/2014. számon iktatott beadványában az egyes hírek utolsó pillanatban történő elkészülésére, emberi mulasztásra, illetve hibás felirat adásba kerülésére hivatkozott, továbbá a felirathiany okát a Duna World csatornán 2014. július 6-án sugárzott „A Noszty fiú esete Tóth Marival” című műsorszám esetén a feliratozó rendszerének hetente esedékes, elengedhetetlen frissítésében jelölte meg.

A Médiaszolgáltató hír- és feliratszerkesztéssel kapcsolatos, továbbá emberi mulasztásra való hivatkozásával összefüggésben a Hivatal a fenti A.) pontban ismertetett álláspontjára utalással ismételten hangsúlyozza, hogy a médiaszolgáltatók az Mttv. 3. §-a alapján szabadon határozzák meg a médiaszolgáltatásuk tartalmát és felelősséggel tartoznak a törvényben foglaltak betartásáért, felelőségük objektív, e felelőség körében vétkességük nem értékelhető. Az előbbieken alapján a Médiaszolgáltató fenti hivatkozásai jogi relevanciával nem bírhatnak, és azok alapján a jogsértés jelen határozatban történő megállapítása nem mellőzhető.

Az MN/27320-5/2014. számú beadványban ismertetett, „A Noszty fiú esete Tóth Marival” című műsorszámmal kapcsolatos médiaszolgáltatói észrevétel alapján, és figyelemmel a hallássérült nézők érdekeire – ennek keretében arra, hogy az említett műsorszám akadálymentesítésére az alacsonyabb nézettségű, 0-6 óráig terjedő műsorsávban a Médiaszolgáltató sem az Mttv. 39. § (2) bekezdés a) pontja, sem pedig a (2) bekezdés b) pont bc) alpontja alapján nem (lett volna) köteles –, a Hivatal az említett műsorszám esetében mellőzte a jogsértés megállapítását. Az előbbiekre tekintettel a Hivatal e műsorszámot jelen határozata meghozatala és a jogkövetkezmény megállapítása során nem vette figyelembe.

- D.) A Hivatal megállapította, hogy a Médiaszolgáltató a Médiaszolgáltató a Duna TV elnevezésű médiaszolgáltatásában 2014. július 5-én, 15-én és 24-én, valamint 2014. augusztus 13-án és 25-én, míg a Duna World elnevezésű médiaszolgáltatásában 2014. július 14-én, továbbá 2014. augusztus 11-én és 21-én a jelen határozat elválaszthatatlan részét képező mellékletben foglaltak szerint összesen tíz alkalommal megsértette az Mttv. 39. § (5) bekezdésének második mondatában foglalt rendelkezést, mivel a mellékletben felsorolt műsorszámok szövegének feliratozott változata nem volt pontos, illetve a képernyő történéseivel nem állt szinkronban.

Az Mttv. 39. § (5) bekezdésének második mondata szerint:

„A műsorszámok szövege feliratozott változatának pontosnak kell lennie, a képernyő történéseivel szinkronban kell állnia.”.

A Hivatal elsődlegesen rögzíti, hogy az Mttv. 39. § (5) bekezdés második mondatában foglalt rendelkezés a médiaszolgáltatók pontos feliratozásra és a feliratoknak a történésekkel szinkronban való megjelenítésére vonatkozó kötelezettséget írja elő. A Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság 17.K.33.015/2013/4. számú ítélete szerint a médiaszolgáltatók szinkronizációs kötelezettsége egyértelműen arra vonatkozik, hogy a feliratozott műsorszámok során az elhangzottakat rögzítő feliratnak az elhangzottakkal lehetőleg egyidejűleg, azonos időben kell megjelennie a képernyőn annak érdekében, hogy a hallási fogyatékkal élő nézők figyelemmel követhessék és megérthessék az adott cselekményt. Amennyiben valamely műsorszámban a felirat sietése vagy késése akadályozza, vagy akár csak hátráltatja a megértést, illetve a követhetőséget, úgy szinkronban álló feliratról nem beszélhetünk. A szöveg feliratozott változatának pontosságára vonatkozó kötelezettséghez kapcsolódóan a Hivatal kiemeli, hogy ez természetesen nem azt jelenti, hogy minden egyes elhangzott szónak szerepelnie kell a feliraton is, az esélyegyenlőség azonban csak úgy valósítható meg, ha valóban az elhangzott szavak – és nem pedig más, azok értelmének a Médiaszolgáltató szerint megfelelő szavak – szerepelnek a feliraton. A Hatóságnál az Mttv.-nek a hallássérültek számára hozzáférhető műsorszámokra vonatkozó törvényi kötelezettségei teljesülésének vizsgálatát, a hatósági ellenőrzést hallássérült kódolók végzik, akik közül többen a feliratot használják segítségül az elhangzottak megerősítéséhez, ezért számukra is zavaró, ha más megfogalmazású vagy csupán hasonló szöveg olvasható a feliraton, továbbá a feliratcsúszás hasonló okokból szintén nehézséget okoz a történet nyomon követésében. Az előbbieknél megfelelően, a feliratozott műsorszámokban megvalósuló aszinkronizáció esetén a Médiaszolgáltató nem teljesíti az Mttv. 39. § (5) bekezdésének második mondatában foglalt rendelkezést, így jogsértése megállapítható.

Az Mttv. 39. § (5) bekezdés második mondatában foglalt rendelkezés 2014. július és augusztus hónapokban történt vélelmezett megsértése tekintetében a Médiaszolgáltató a feliratozás pontatlanságának okaként a sugárzott anyagok leírata rendelkezésre állásának hiányára, technikai problémára, valamint emberi mulasztásra hivatkozott az MN/27320-2/2014. és az MN/29301-2/2014. számú végzések elválaszthatatlan részét képező mellékletek D) pontjaiban megjelölt műsorszámok esetében. A Médiaszolgáltató az előbbieken túl, a Duna TV csatornán 2014. augusztus 17-én sugárzott

„Határtalanul magyar: Nagycsaládosok Országos Egyesülete” című műsorszám esetén a feliratozó rendszerének hetente esedékes, elengedhetetlen frissítésében jelölte meg.

A Hivatal a Médiaszolgáltató által az MN/27320-5/2014. számon iktatott beadványban előadottakkal összefüggésben ismételt utal a jelen határozat B.) pontjában részletesen kifejtett, a médiaszolgáltatók Mttv. 3. §-a alapján fennálló objektív felelősségére, amely alapján a Médiaszolgáltató nyilatkozata e határozat meghozatala és a jogsértések megállapítása tekintetében figyelembe nem vehető.

Az MN/27320-5/2014. számú beadványban ismertetett, *„Határtalanul magyar: Nagycsaládosok Országos Egyesülete”* című műsorszámmal kapcsolatos médiaszolgáltatói észrevétel alapján, és figyelemmel a hallássérült nézők érdekeire – ennek keretében arra, hogy az említett műsorszám akadálymentesítésére az alacsonyabb nézettségű, 0-6 óráig terjedő műsorsávban a Médiaszolgáltató sem az Mttv. 39. § (2) bekezdés a) pontja, sem pedig a (2) bekezdés b) pont bc) alpontja alapján nem (lett volna) köteles –, a Hivatal az említett műsorszám esetében mellőzte a jogsértés megállapítását. Az előbbiekre tekintettel a Hivatal e műsorszámot jelen határozata meghozatala és a jogkövetkezmény megállapítása során nem vette figyelembe.

A fenti C.) és D.) pontok tekintetében általánosságban rögzíti a Hivatal, hogy az olyan esetekben, amelyekben egy adott műsorszámon belül az Mttv. 39. § (4) bekezdésében és az (5) bekezdés második mondatában foglalt megsértése egyaránt megvalósul, a két törvényi rendelkezés megsértése közül csak az egyik törvénysértést állapítja meg. Ha az adott műsorszám kapcsán hiányzik a felirat, vagy csak egyetlen, illetve csupán néhány, nem az elhangzottakat tartalmazó mondat olvasható a folyamatos szövegezés helyett, a Hivatal az Mttv. 39. § (4) bekezdésében foglalt megsértését állapítja meg (mivel a felirat hiánya volt a jogsértés meghatározó eleme), abban az esetben viszont, amikor van felirat, de az hiányos, illetve pontatlan (a képernyő történéseivel nem áll szinkronban), az Mttv. 39. § (5) bekezdése szerint minősíti a tényállást. Az előbbiekkal összefüggésben kiemeli a Hivatal, hogy az egy műsorszámon belüli több alkalommal hiányzó felirat, illetve nem az Mttv.-ben foglaltaknak megfelelő feliratozás miatti törvénysértéseket a Hivatal műsorszámonként, tehát egy alkalommal megvalósult törvénysértésként értékeli.

Tekintettel arra, hogy a Médiaszolgáltató a hallássérültek számára hozzáférhető, az eljárás tárgyát képező műsorszámokat a Duna TV elnevezésű médiaszolgáltatásban 2014. július 5-én, 15-én és 24-én, valamint 2014. augusztus 7-én, 13-án és 25-én, míg a Duna World elnevezésű médiaszolgáltatásban 2014. július 6-án, 14-én, 23-án és 26-án, továbbá 2014. augusztus 2-án, 11-én, 15-én és 21-én a jelen határozat elválaszthatatlan részét képező mellékletben részletezettek szerint nem a törvény rendelkezéseinek megfelelően tette közzé, a Hivatal megállapította Mttv. 39. § (2) bekezdés a) pontjában foglalt rendelkezés kettő, a (2) bekezdés b) pontjának bc) alpontjában foglalt rendelkezés négy, a (4) bekezdésben foglalt rendelkezés tíz, valamint az (5) bekezdés második mondatában foglalt rendelkezés tíz alkalommal történt megsértését.

A Hivatal a jogsértések miatt alkalmazandó jogkövetkezmény fajtájának és mértékének meghatározása során az alábbi szempontokat vette figyelembe.

Az Mttv. 186. § (1) bekezdése szerint:

„Amennyiben a jogsértés csekély súlyú és ismételtség nem állapítható meg, a Médiatanács, illetve a Hivatal – a jogsértés tényének megállapítása és figyelmeztetés mellett – legfeljebb harminc napos határidő tűzésével felhívhatja a jogsértőt a jogsértő magatartás megszüntetésére, a jövőbeni jogsértésektől való tartózkodásra, illetve a jogszerű magatartás tanúsítására, és meghatározhatja annak feltételeit.”

Az Mttv. 187. § (2) bekezdése szerint:

„A Médiatanács és a Hivatal a jogkövetkezményt - a jogsértés jellegétől függően - a jogsértés súlyára, a jogsértés ismételtségére, folyamatosságára, időtartamára, a jogsértéssel elért vagyoni előnyre, valamint a jogsértéssel okozott érdeksérelemre, az érdeksérelemet szenvedett és veszélyeztetett személyek számára, illetve a jogsértéssel okozott kárra, személyiségi jogsérelemre és a jogsértés piacra gyakorolt hatására, továbbá az egyedi ügyben értékelhető egyéb szempontokra tekintettel állapítja meg.”

Az Mttv. 187. § (3) bekezdése szerint:

„A Médiatanács és a Hivatal - a (7) bekezdés figyelembevételével - a következő jogkövetkezmények alkalmazására jogosult:

b) bírságot szabhat ki a jogsértővel szemben.”.

Az Mttv. 187. § (4) bekezdésében foglalt rendelkezés szerint:

„Az (1)-(3) bekezdés alkalmazásában ismételtségnek tekintendő, ha a jogsértő a jogerős hatósági határozatban megállapított jogsértő magatartást ugyanazon jogalapon és jogszabályhely tekintetében, ugyanazon tárgykörben, háromszázhatvanöt napon belül legalább kétszer valósítja meg, ide nem értve a csekély súlyú törvénysértéseket.”.

A.) A Hivatal az Mttv. 39. § (2) bekezdés a) pontjában foglalt rendelkezés vonatkozásában alkalmazott jogkövetkezmény megállapítása során tekintettel volt arra, hogy a jelen határozat meghozatala időpontjáig az alábbi táblázat szerinti tizenhat határozatában állapította meg a Médiaszolgáltató esetében a hivatkozott rendelkezés megsértését:

Határozat ügyiratszám	Vizsgált időszak	Megállapított jogsértések száma	Alkalmazott jogkövetkezmény és mértéke
MN/7173-6/2012.	1012. január - március	117	Mttv. 186. § (1) bek. szerinti felhívás (a továbbiakban: felhívás)
MN/18969-3/2012.	2012. április – július	50	felhívás
MN/22895-4/2012.	2012. augusztus	22	az Mttv. 187. § (3) bek. bb) alpontja alapján 220.000 Ft bírság (a továbbiakban: bírság) (jogsértésenként 10.000 Ft)
MN/26520-8/2012.	2012. július	63	200.000 Ft bírság (jogsértésenként 3.175 Ft)
MN/29213-4/2012.	2012. augusztus	51	felhívás
MN/31618-7/2012.	2012. október – november	143	1.290.000 Ft bírság (jogsértésenként 9.021 Ft)
MN/2914-7/2013.	2012. december	19	855.000 Ft bírság (jogsértésenként 45.000 Ft)
MN/7438-5/2013.	2013. január	11	550.000 Ft bírság (jogsértésenként 50.000 Ft)
MN/10951-5/2013.	2013. február	13	715.000 Ft bírság (jogsértésenként 55.000 Ft)
MN/17076-6/2013.	2013. március – július	45	2.700.000 Ft bírság (jogsértésenként 60.000 Ft)
MN/50863-5/2013.	2013. augusztus – július	20	1.300.000 Ft bírság (jogsértésenként 65.000 Ft)
MN/63839-7/2013.	2013. augusztus – október	22	1.540.000 Ft bírság (jogsértésenként 70.000 Ft)
MN/3278-4/2014.	2013. november – december	17	1.275.000 Ft bírság (jogsértésenként 75.000 Ft)
MN/10247-8/2014.	2014. január – február	17	1.360.000 Ft bírság (jogsértésenként 80.000 Ft)
MN/15531-4/2014.	2014. március – április	20	1.800.000 Ft bírság (jogsértésenként 90.000 Ft)
MN/22605-4/2014.	2014. május - június	17	1.615.000 Ft bírság (jogsértésenként 95.000 Ft)

A fentiek alapján, különös tekintettel a Médiaszolgáltatóval szemben ugyanazon törvényi rendelkezés tizenhárom alkalommal történt megsértése miatt alkalmazott bírságszankciókra, a Hivatal az Mttv. 39. § (2) bekezdés a) pontjában foglalt rendelkezésnek a vizsgált időszakban (2014. július – augusztus hónapokban) két alkalommal történt megsértését nem értékelhette csekély súlyú törvénysértésként, tehát kizárt volt az Mttv. 186. § (1) bekezdésében rögzített felhívás jogkövetkezmény alkalmazása.

B.) A Hivatal az Mttv. 39. § (2) bekezdés b) pont bc) alpontjában foglalt rendelkezés vonatkozásában alkalmazott jogkövetkezmény megállapítása során figyelembe vette, hogy a Médiaszolgáltató esetében a jelen határozat meghozataláig az alábbi táblázat szerinti tizenkét határozatában rögzítette a hivatkozott rendelkezés megsértését:

Határozat ügyiratszám	Vizsgált időszak	Megállapított jogsértések száma	Alkalmazott jogkövetkezmény és mértéke
MN/26520-8/2012.	2012. július	2	felhívás
MN/29213-4/2012.	2012. augusztus	1	felhívás
MN/31618-7/2012.	2012. október – november	2	felhívás
MN/7438-5/2013.	2013. január	2	20.000 Ft bírság (jogsértésenként 10.000 Ft)
MN/10951-5/2013.	2013. február	2	30.000 Ft bírság (jogsértésenként 15.000 Ft)
MN/17076-6/2013.	2013. március – július	6	120.000 Ft bírság (jogsértésenként 20.000 Ft)
MN/50863-5/2013.	2013. augusztus – július	2	50.000 Ft bírság (jogsértésenként 25.000 Ft)
MN/63839-7/2013.	2013. augusztus – október	5	150.000 Ft bírság (jogsértésenként 30.000 Ft)
MN/3278-4/2014.	2013. november – december	2	70.000 Ft bírság (jogsértésenként 35.000 Ft)
MN/10247-8/2014.	2014. január – február	8	320.000 Ft bírság (jogsértésenként 40.000 Ft)
MN/15531-4/2014.	2014. március – április	6	300.000 Ft bírság (jogsértésenként 50.000 Ft)
MN/22605-4/2014.	2014. május – június	6	330.000 Ft bírság (jogsértésenként 55.000 Ft)

Az előbbieket alapján, a Médiaszolgáltatóval szemben a jelen jogsértést megelőzően, ugyanazon törvényi rendelkezés kilenc alkalommal történt megsértése miatt alkalmazott bírságszankcióra figyelemmel a Hivatal a jelen ügyben a 2014. július – augusztus hónapokban megvalósult törvénysértéseket nem értékelhette csekély súlyúként – ezáltal az Mttv. 186. § (1) bekezdésében rögzített felhívás jogkövetkezményt nem alkalmazhatta.

- C.) A Hivatal az Mttv. 39. § (4) bekezdésében foglalt rendelkezés vonatkozásában alkalmazott jogkövetkezmény megállapítása során tekintettel volt arra, hogy a jelen határozat meghozataláig az alábbi táblázatban rögzített tizennégy határozatában állapította meg a Médiaszolgáltató esetében a hivatkozott rendelkezés megsértését:

Határozat ügyiratszám	Vizsgált időszak	Megállapított jogsértések száma	Alkalmazott jogkövetkezmény és mértéke
MN/22895-4/2012.	2012. augusztus	1	felhívás
MN/26520-8/2012.	2012. július	1	30.000 Ft bírság
MN/29213-4/2012.	2012. augusztus	4	80.000 Ft bírság (jogsértésenként 20.000 Ft)
MN/31618-7/2012.	2012. október – november	17	680.000 Ft bírság (jogsértésenként 40.000 Ft)
MN/2914-7/2013.	2012. december	10	450.000 Ft bírság (jogsértésenként 45.000 Ft)
MN/7438-5/2013.	2013. január	8	400.000 Ft bírság (jogsértésenként 50.000 Ft)
MN/10951-5/2013.	2013. február	8	440.000 Ft bírság (jogsértésenként 55.000 Ft)
MN/17076-6/2013.	2013. március – július	47	2.820.000 Ft bírság (jogsértésenként 60.000 Ft)
MN/50863-5/2013.	2013. augusztus – július	29	1.885.000 Ft bírság (jogsértésenként 65.000)
MN/63839-7/2013.	2013. augusztus – október	35	2.450.000 Ft bírság (jogsértésenként 70.000 Ft)
MN/3278-4/2014.	2013. november – december	16	1.200.000 Ft bírság (jogsértésenként 75.000 Ft)
MN/10247-8/2014.	2014. január – február	5	400.000 Ft bírság (jogsértésenként 80.000 Ft)
MN/15531-4/2014.	2014. március – április	8	720.000 Ft bírság (jogsértésenként 90.000 Ft)
MN/22605-4/2014.	2014. május – június	8	760.000 Ft bírság (jogsértésenként 95.000 Ft)

Az előbbiekben foglaltak szerint, a Médiaszolgáltatóval szemben ugyanazon törvényi rendelkezés tizenhárom alkalommal történt megsértése miatt alkalmazott bírságszankcióra, valamint a 2014. július-augusztus hónapokban megvalósult jogsértés esetszámára (10) tekintettel a Hivatal a jelen törvénysértéseket nem értékelhette csekély súlyú törvénysértésként, ezért az Mttv. 186. § (1) bekezdésében rögzített felhívás jogkövetkezményt nem alkalmazhatta.

D.) A Hivatal az Mttv. a feliratok pontosságának és a képernyő történéseivel való szinkronban állásának kötelezettségére vonatkozó, az Mttv. 39. § (5) bekezdés második mondatában foglalt rendelkezés megsértését a Médiaszolgáltatóval szemben a jelen határozat meghozataláig az alábbi táblázatban rögzített tizenegy határozatában állapította meg a Médiaszolgáltató esetében a hivatkozott rendelkezés megsértését:

Határozat ügyiratszama	Vizsgált időszak	Megállapított jogsértések száma	Alkalmazott jogkövetkezmény és mértéke
MN/31618-7/2012.	2012. október – november	3	felhívás
MN/2914-7/2013.	2012. december	2	felhívás
MN/7438-5/2013.	2013. január	10	felhívás
MN/10951-5/2013.	2013. február	9	45.000 Ft bírság (jogsértésenként 5.000 Ft)
MN/17076-6/2013.	2013. március – július	30	300.000 Ft bírság (jogsértésenként 10.000 Ft)
MN/50863-5/2013.	2013. augusztus – július	24	360.000 Ft bírság (jogsértésenként 15.000 Ft)
MN/63839-7/2013.	2013. augusztus – október	16	320.000 Ft bírság (jogsértésenként 20.000 Ft)
MN/3278-4/2014.	2013. november – december	9	225.000 Ft bírság (jogsértésenként 25.000 Ft)
MN/10247-8/2014.	2014. január – február	3	90.000 Ft bírság (jogsértésenként 30.000 Ft)
MN/15531-4/2014.	2014. március – április	10	400.000 Ft bírság (jogsértésenként 40.000 Ft)
MN/22605-4/2014.	2014. május - június	14	630.000 Ft bírság (jogsértésenként 45.000 Ft)

Az előbbiekben foglaltak szerint, a Médiaszolgáltatóval szemben ugyanazon törvényi rendelkezés nyolc alkalommal történt megsértése miatt alkalmazott bírságszankcióra tekintettel a Hivatal a jelen törvénysértéseket (10) nem értékelhette csekély súlyú törvénysértésként, ezért az Mttv. 186. § (1) bekezdésében rögzített felhívás jogkövetkezményt nem alkalmazhatta.

A Hivatal az Mttv. 39. § (2) bekezdés a) pontjában és a b) pont bc) alpontjában, továbbá a (4) bekezdésében és az (5) bekezdés második mondatában foglalt rendelkezések megsértése tekintetében az Mttv. 187. § (2) bekezdésében rögzített mérlegelési szempontok közül a jogsértések súlyán túl figyelembe vette a jogsértésekkel okozott érdeksérelmet (annak mértékét) a jövőbeni jogsértések megelőzése érdekében (generális prevenció). Az érdeksérelmet tekintetében figyelemmel volt továbbá a hallássérültek élvezhető és teljes értékű televíziózáshoz, valamint a megfelelő tájékozódáshoz fűződő jogára is.

A Hivatal az Mttv. 39. § (2) bekezdés a) pontjában és a b) pont bc) alpontjában, a (4) bekezdésben és az (5) bekezdés második mondatában foglalt rendelkezések megsértése tekintetében értékelte továbbá a jogsértés ismételtségét, továbbá figyelemmel volt arra is, hogy a jelen határozatban értékelt jogsértések két hónap időtartam alatt (2014. július és augusztus hónapokban) valósultak meg. Az előbbiek alapján és tekintettel az Mttv. 187. § (4) bekezdésben rögzített definícióra a Hivatal kiemeli, hogy az MN/17076-6/2013. ügyiratszámú bírságoló határozata 2013. október 1-jén, MN/50863-5/2013. ügyiratszámú bírságoló határozata 2013. november 26-án, az MN/63839-7/2013. ügyiratszámú bírságoló határozata 2014. március 4-én, az MN/3278-4/2014. ügyiratszámú bírságoló határozata 2014. április 26-án vált jogerőssé, az MN/10247-8/2014. ügyiratszámú bírságoló határozata 2014. július 23-án vált jogerőssé, az MN/15531-4/2014. ügyiratszámú bírságoló határozata 2014. szeptember 16-án vált jogerőssé, az

MN/22605-4/2014. ügyiratszámú bírságoló határozata pedig 2014. október 29-én vált jogerőssé, mivel a Médiaszolgáltató a jogorvoslati határidőn belül nem élt jogorvoslati jogával.

Az Mttv. 187. § (2) bekezdésében meghatározott további mérlegelési szempontok a jelen jogsértés tekintetében nem értékelhetők.

A Hivatal az Mttv. 39. § (2) bekezdés a) pontjában, a (2) bekezdés b) pont bc) alpontjában, a (4) bekezdésben és az (5) bekezdés második mondatában foglalt rendelkezések megsértése tekintetében a hatályos szabályozási környezettel összhangban és a kialakított szankcióalkalmazási gyakorlatának megfelelően az Mttv. 187. § (3) bekezdésében foglalt jogkövetkezmények közül a bírság alkalmazása mellett döntött, mivel a kérdéses jogsértés vonatkozásában e közjogi eszközt ítélte a legalkalmasabbnak arra, hogy a Médiaszolgáltatót visszatartsa a jövőbeni jogsértések elkövetésétől. A Hivatal úgy ítélte meg, hogy az egyedi ügyben, az ügy sajátosságai mentén végrehajtott mérlegelés alapján megállapított, a jogsértéssel arányos bírság kellő visszatartó erővel rendelkezik a további jogsértések tekintetében.

A Hivatal az Mttv. 187. § (2) bekezdésében foglalt mérlegelési jogkörében a fokozatosság és arányosság elvének figyelembe vételével, az Mttv. 39. § (2) bekezdés a) pontjának megsértése miatt, esetenként (2) a kiszabható bírságmaximum (ötvenmillió forint) 0,2 %-ának (100.000,- Ft) megfelelő mértékű, azaz összesen 200.000,- Ft (az ötvenmillió forint 0,4 %-a), az Mttv. 39. § (2) bekezdés b) pont bc) alpontjának megsértése miatt, esetenként (4) a kiszabható bírságmaximum (ötvenmillió forint) 0,12 %-ának (60.000,- Ft) megfelelő mértékű, azaz összesen 240.000,- Ft (az ötvenmillió forint 0,48 %-a), az Mttv. 39. § (4) bekezdésének megsértése miatt esetenként (10) a kiszabható bírságmaximum (ötvenmillió forint) 0,2 %-ának (100.000,- Ft) megfelelő mértékű, azaz összesen 1.000.000,- Ft (az ötvenmillió forint 2 %-a), az Mttv. 39. § (5) bekezdés második mondatának megsértése miatt, esetenként (10) a kiszabható bírságmaximum (ötvenmillió forint) 0,1 %-ának (50.000,- Ft) megfelelő mértékű, azaz összesen 500.000,- Ft (az ötvenmillió forint 1 %-a) összegű bírságot szabott ki a Médiaszolgáltatóval szemben.

A Hivatal külön tekintettel volt a jogkövetkezménynek a jövőbeni jogsértések elkerülését célzó hatására, illetve arra, hogy egy esetleges újabb jogsértés esetén alkalmazandó szankció esetén érvényesülhessen a fokozatosság elve, azaz az ismétléssel járó növekvő progresszivitás és a szankcionálás kiszámíthatósága, előreláthatósága.

A fentebb kifejtettek szerint tehát a Hivatal az Mttv. 39. § (2) bekezdés a) pontjában foglalt rendelkezés két, a (2) bekezdés b) pont bc) alpontjában foglalt rendelkezés négy, a (4) bekezdésben foglalt rendelkezés tíz, az (5) bekezdés második mondatában foglalt rendelkezés tíz alkalommal történt megsértése miatt az Mttv. 187. § (3) bekezdés bb) alpontja alapján kiszabható joghátrány mellett és a rendelkező rész szerint döntött.

Az Mttv. 165. § (1) bekezdésében foglalt rendelkezés szerint a Hivatal határozata ellen a Médiatanácshoz lehet fellebbezést benyújtani.

A fellebbezésről szóló tájékoztatás a Ket. 72. § (1) bekezdés da) alpontján és a 98. § (1) bekezdésén, a fellebbezés előterjesztésének határidejére vonatkozó tájékoztatás a Ket. 99. § (1) bekezdésén, a halasztó hatály és a fellebbezés előterjesztése helyének meghatározása a Ket. 101. § (1) bekezdésén és a 102. § (1) bekezdésén, a másodfokú hatóság ügyintézési határideje az Mttv. 151. § (1) bekezdésén alapul.

A fellebbezési díj mértékét a Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság Elnökének 5/2011. (X. 6.) számú, a Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság egyes eljárásainak igazgatási szolgáltatási díjairól és a díjfizetés módjáról szóló rendeletének (a továbbiakban: **Rendelet**) 17. § (18) bekezdése határozza meg.

A Rendelet 18. § (2) és (3) és a 19. § (1) bekezdései a díjfizetés módja és határideje kapcsán az alábbiakat írják elő:

„18. § (2) A díjfizetésre kötelezettnek a díjat a kérelem benyújtását megelőzően, átutalással kell megfizetni, a Hatóság Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000-00300939-00000017 számú pénzforgalmi számlájára. (...) Az átutalási megbízás közlemény rovatában a kérelmező nevét, adószámát és az eljárás tárgyát kötelező feltüntetni. A természetes személy kérelmező a díj megfizetését a Hatóság fenti számlaszámára készpénzáttutalási megbízás útján is teljesítheti, ez esetben a közlemény rovatban kötelező feltüntetnie az eljárás tárgyát.”

„18. § (3) A díjfizetés megtörténtének igazolását - a bankszámla megterhelését tartalmazó napi bankkivonat (a továbbiakban: befizetési bizonylat) - a kérelemnek tartalmaznia kell. A befizetési bizonylaton

a befizetés jogcímét fel kell tüntetni. A természetes személy kérelmező készpénzáttutalási megbízás útján történő díjfizetése esetén a díjfizetésének igazolását - a feladóvevényt - a kérelemnek tartalmaznia kell.”
„19. § (1) Az e rendeletben nem szabályozott kérdésekre az Itv. 3. § (4) bekezdésében, 28. § (2)-(4) bekezdésében, 31. § (1)-(3) bekezdésében, (5)-(6) bekezdésében és 32. §-ában foglalt rendelkezéseket kell alkalmazni.”

Az eljárás során a Ket. 153. §-a szerinti eljárási költség nem merült fel.

Budapest, 2015. január 12.

Aranyosné dr. Börcs Janka,
a Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság Hivatalának
főigazgatója nevében és megbízásából

dr. Pap Szilvia
főosztályvezető

Kapják:

1) Személyes adat

Az MN/27320-7/2014. ügyiratszámú határozat melléklete

- A) A segédlettel el nem látott, kötelezően feliratozandó vagy jeltolmácsolással ellátandó műsorszámok listája 2014. július-augusztus hónapok tekintetében (a műsorszám feliratozással nem volt ellátva, és a figyelmeztető felhívás is hiányzott) [Mttv. 39. § (2) bekezdés a) pontja]:

	dátum	időpont	vége	időtartam	csatorna	cím	műfaj
1.	2014.07.06.	18:31:58	18:58:35	0:26:37	Duna World	Heti Hírmondó	politikai magazinműsor
2.	2014.08.25	0:00:14	0:10:58	0:10:44	Duna TV	Heti hírmondó	politikai magazinműsor

- B) A segédlettel ellátott műsorok óraszámja az Mttv.-ben meghatározott napi 10 órányi követelményhez viszonyítva 2014. július-augusztus hónapokban [Mttv. 39. § (2) bekezdés b) pont bc) alpontja]:

médium	dátum	06-24 óra között segédlettel ellátott műsoridő (kivéve a segédlettel kötelezően ellátandó műsorszámokat)
Duna World	2014.07.14.	8:50:26
	2014.07.23.	7:35:03
	2014.08.11	8:25:06
	2014.08.15	8:00:56

Az említett napokon az alábbiak szerinti műsorszámokat sugározta a Médiaszolgáltató a Duna World csatornán:

datum	időpont	vége	időtartam	csatorna	cím	műfaj	kötelező	figyelem- felhívás	tolmács/ felirat
2014.07.14	0:00:00	0:52:17	0:52:17	Duna World	Református istentisztelet Sepsiszentgyörgy	vallási program	egyéb	2	3
2014.07.14	0:52:17	0:54:07	0:01:50	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	0:54:07	1:11:49	0:17:42	Duna World	Szentföldi szent helyek üzenete: Ámosz Szamáriában	ismeretterjesztő program	egyéb	2	3
2014.07.14	1:11:49	1:13:11	0:01:22	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	1:13:11	1:34:52	0:21:41	Duna World	Híradó ismétlés	hírek, híradó	kötelező	1	1
2014.07.14	1:34:52	1:36:36	0:01:44	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	1:36:36	1:39:32	0:02:56	Duna World	Sport hírek ismétlés	sport hírek	kötelező	1	1
2014.07.14	1:39:32	1:48:30	0:08:58	Duna World	Kis - Balaton	egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	1:48:30	1:49:34	0:01:04	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	1:49:34	1:51:41	0:02:07	Duna World	Himnusz	egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	1:51:41	1:53:04	0:01:23	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	1:53:04	2:20:08	0:27:04	Duna World	Heti Hírmondó ismétlés	politikai magazinműsor	kötelező	1	1
2014.07.14	2:20:08	2:21:19	0:01:11	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	2:21:19	2:47:04	0:25:45	Duna World	Székelly kapu ismétlés	nemzetiségi magazinműsor	egyéb	1	1
2014.07.14	2:47:04	2:50:08	0:03:04	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	2:50:08	3:17:22	0:27:14	Duna World	Magyar klasszikusok új köntösben	kulturális/művészeti program	egyéb	1	1
2014.07.14	3:17:22	3:19:49	0:02:27	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	3:19:49	4:35:50	1:16:01	Duna World	Hat hét boldogság	mozifilm	egyéb	1	1
2014.07.14	4:35:50	4:37:30	0:01:40	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	4:37:30	4:46:38	0:09:08	Duna World	Örökségünk: Az orrvadászat	ismeretterjesztő program	egyéb	2	3
2014.07.14	4:46:38	4:49:42	0:03:04	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	4:49:42	5:15:07	0:25:25	Duna World	Família Kft: Nagyon Ádám 115. rész	sorozat	egyéb	1	1
2014.07.14	5:15:07	5:18:12	0:03:05	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	5:18:12	5:44:37	0:26:25	Duna World	Hazajáró: Kalota-havas - Felszeg vigyázója	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1

2014.07.14	5:44:37	5:47:51	0:03:14	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	5:47:51	5:57:53	0:10:02	Duna World	Gazdakör	gazdasági magazin	egyéb	1	1
2014.07.14	5:57:53	5:59:57	0:02:04	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	5:59:57	6:25:55	0:25:58	Duna World	Hagyaték: Fehérlófia - A teljesség meséje	dokumentumfilm	egyéb	1	1
2014.07.14	6:25:55	6:29:35	0:03:40	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	6:29:35	6:29:44	0:00:09	Duna World	Csatornapromóció	egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	6:29:44	6:43:36	0:13:52	Duna World	Híradó	hírek, híradó	kötelező	1	1
2014.07.14	6:43:36	6:46:37	0:03:01	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	6:46:37	6:47:47	0:01:10	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	6:47:47	6:48:54	0:01:07	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	6:48:54	6:49:12	0:00:18	Duna World	Csatornapromóció	egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	6:49:12	6:52:51	0:03:39	Duna World	Sport hírek	sport hírek	kötelező	1	1
2014.07.14	6:52:51	6:54:59	0:02:08	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.07.14	6:54:59	7:00:46	0:05:47	Duna World	100 éve történt: Ép testben ép lélek	kulturális/művészeti program	egyéb	2	3
2014.07.14	7:00:46	7:01:27	0:00:41	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	7:01:27	7:55:26	0:53:59	Duna World	Vannak vidékek: A jászok	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.07.14	7:55:26	7:56:14	0:00:48	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	7:56:14	7:58:32	0:02:18	Duna World	Hazajáró pillanatok	ismeretterjesztő program	egyéb	2	3
2014.07.14	7:58:32	7:59:37	0:01:05	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	7:59:37	7:59:40	0:00:03	Duna World	Csatornapromóció	egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	7:59:40	8:04:21	0:04:41	Duna World	Híradó	hírek, híradó	kötelező	1	4
2014.07.14	8:04:21	8:06:16	0:01:55	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	8:06:16	8:07:49	0:01:33	Duna World	Záróvonal	információs magazin	egyéb	2	3
2014.07.14	8:07:49	8:09:43	0:01:54	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	8:09:43	8:09:49	0:00:06	Duna World	Csatornapromóció	egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	8:09:49	8:12:34	0:02:45	Duna World	Sport hírek	sport hírek	kötelező	1	4
2014.07.14	8:12:34	8:14:40	0:02:06	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.07.14	8:14:40	8:15:48	0:01:08	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3

2014.07.14	8:15:48	8:19:52	0:04:04	Duna World	Hédervár: Hédervári - kastély	ismeretterjesztő program	egyéb	2	3
2014.07.14	8:19:52	9:04:58	0:45:06	Duna World	Balatoni Nyár - Utánunk a vízözön! ÉLŐ 1/1	nem zenei szórakoztató program	egyéb	2	3
2014.07.14	9:04:58	9:10:13	0:05:15	Duna World	Híradó	hírek, híradó	kötelező	1	1
2014.07.14	9:10:13	9:12:32	0:02:19	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	9:12:32	9:15:59	0:03:27	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	9:15:59	10:07:50	0:51:51	Duna World	Balatoni Nyár - Utánunk a vízözön! ÉLŐ 1/2	nem zenei szórakoztató program	egyéb	2	3
2014.07.14	10:07:50	10:09:21	0:01:31	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	10:09:21	10:11:23	0:02:02	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	10:11:23	10:37:30	0:26:07	Duna World	Kárpát expressz	információs magazin	egyéb	1	1
2014.07.14	10:37:30	10:38:39	0:01:09	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	10:38:39	10:40:11	0:01:32	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	10:40:11	11:06:05	0:25:54	Duna World	Térkép	információs magazin	egyéb	1	1
2014.07.14	11:06:05	11:06:47	0:00:42	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	11:06:47	11:11:52	0:05:05	Duna World	Jövő-Időben	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.07.14	11:11:52	11:12:25	0:00:33	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	11:12:25	11:13:07	0:00:42	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	11:13:07	11:57:17	0:44:10	Duna World	Ridikül - Női talkshow	talk show	egyéb	1	1
2014.07.14	11:57:17	11:59:42	0:02:25	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	11:59:42	11:59:50	0:00:08	Duna World	Másodpercszámláló óra	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	11:59:50	12:00:53	0:01:03	Duna World	Déli harangszó	egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	12:00:53	12:18:53	0:18:00	Duna World	Híradó	hírek, híradó	kötelező	1	1
2014.07.14	12:18:53	12:20:08	0:01:15	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.07.14	12:20:08	12:21:01	0:00:53	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	12:21:01	12:24:21	0:03:20	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	12:24:21	12:24:44	0:00:23	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	12:24:44	12:24:50	0:00:06	Duna World	Csatornapromóció	egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	12:24:50	13:20:46	0:55:56	Duna World	Kívánságkosár élő 1/1	zenei programok	egyéb	2	3

2014.07.14	13:20:46	13:22:01	0:01:15	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.07.14	13:22:01	13:22:41	0:00:40	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	13:22:41	13:22:46	0:00:05	Duna World	Csatornapromóció	egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	13:22:46	14:17:50	0:55:04	Duna World	Kívánságkosár élő 1/2	zenei programok	egyéb	2	3
2014.07.14	14:17:50	14:20:16	0:02:26	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	14:20:16	14:51:14	0:30:58	Duna World	Nótacsokor: Kovács Marika, Miklóssy József, Kovács Apollónia, ifj. Sánta Ferenc és zenekara	zenei programok	egyéb	1	1
2014.07.14	14:51:14	14:53:12	0:01:58	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	14:53:12	14:54:56	0:01:44	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	14:54:56	15:47:50	0:52:54	Duna World	Kulisszatitkok	dokumentumfilm	egyéb	1	1
2014.07.14	15:47:50	15:49:44	0:01:54	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	15:49:44	15:57:58	0:08:14	Duna World	Engedjétek hozzám...	vallási program	egyéb	1	1
2014.07.14	15:57:58	15:59:44	0:01:46	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	15:59:44	16:05:45	0:06:01	Duna World	Így szól az Úr!	vallási program	egyéb	1	1
2014.07.14	16:05:45	16:07:00	0:01:15	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	16:07:00	16:15:16	0:08:16	Duna World	Református ifjúsági műsor	vallási program	egyéb	1	1
2014.07.14	16:15:16	16:18:36	0:03:20	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	16:18:36	16:19:58	0:01:22	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	16:19:58	17:11:33	0:51:35	Duna World	Család-barát válogatás	életmódmagazin	egyéb	1	1
2014.07.14	17:11:33	17:17:18	0:05:45	Duna World	100 éve történt	ismeretterjesztő program	egyéb	2	3
2014.07.14	17:17:18	17:19:05	0:01:47	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	17:19:05	17:19:46	0:00:41	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	17:19:46	18:56:13	1:36:27	Duna World	Balatoni Nyár - Utánunk a vízözön! ismétlés	nem zenei szórakoztató program	egyéb	2	3
2014.07.14	18:56:13	18:57:35	0:01:22	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	18:57:35	18:58:15	0:00:40	Duna World	Társadalmi Célú Reklám	társadalmi célú reklám (TCR)	egyéb	2	3
2014.07.14	18:58:15	18:59:29	0:01:14	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3

2014.07.14	18:59:29	18:59:44	0:00:15	Duna World	Másodpercszámláló óra	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	18:59:44	19:22:10	0:22:26	Duna World	Híradó	hírek, híradó	kötelező	1	1
2014.07.14	19:22:10	19:23:21	0:01:11	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	19:23:21	19:24:09	0:00:48	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	19:24:09	19:28:57	0:04:48	Duna World	Sporthírek	sporthírek	kötelező	1	1
2014.07.14	19:28:57	19:30:07	0:01:10	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	19:30:07	19:32:21	0:02:14	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.07.14	19:32:21	19:33:31	0:01:10	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	19:33:31	19:34:03	0:00:32	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	19:34:03	19:59:06	0:25:03	Duna World	Zegzugos történetek: Szentendre - Dumtsa Jenő utca és környéke	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.07.14	19:59:06	20:00:18	0:01:12	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	20:00:18	20:01:01	0:00:43	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	20:01:01	21:09:03	1:08:02	Duna World	Cafe Moszkva - (1935)	mozifilm	egyéb	1	1
2014.07.14	21:09:03	21:10:13	0:01:10	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	21:10:13	21:15:18	0:05:05	Duna World	Ybl 200	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.07.14	21:15:18	21:16:48	0:01:30	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	21:16:48	21:18:58	0:02:10	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.07.14	21:18:58	21:20:19	0:01:21	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	21:20:19	21:21:51	0:01:32	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	21:21:51	22:54:56	1:33:05	Duna World	Legato	mozifilm	egyéb	1	1
2014.07.14	22:54:56	22:57:59	0:03:03	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	22:57:59	23:00:00	0:02:01	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.14	23:00:00	24:00:00	1:00:00	Duna World	Kívánságkosár ismétlés	zenei programok	egyéb	2	3
2014.07.23	0:00:32	0:56:44	0:56:12	Duna World	Kívánságkosár/ Ismétlés	zenei programok	egyéb	2	3
2014.07.23	0:56:44	0:59:55	0:03:11	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	0:59:55	1:35:47	0:35:52	Duna World	Híradó/ Ismétlés	hírek, híradó	kötelező	1	1

2014.07.23	1:35:47	1:37:08	0:01:21	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	1:37:08	1:42:58	0:05:50	Duna World	Sport hírek/ Ismétlés	sport hírek	kötelező	1	1
2014.07.23	1:42:58	1:44:23	0:01:25	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	1:44:23	1:46:30	0:02:07	Duna World	Himnusz	egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	1:46:30	1:47:39	0:01:09	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	1:47:39	1:50:29	0:02:50	Duna World	Duna World News, angol nyelvű híresszefoglaló	információs magazin	egyéb	2	3
2014.07.23	1:50:29	1:53:03	0:02:34	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	1:53:03	2:19:14	0:26:11	Duna World	Térkép	információs magazin	egyéb	1	1
2014.07.23	2:19:14	2:21:31	0:02:17	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	2:21:31	2:47:36	0:26:05	Duna World	Határtalanul magyar: Hortobágyi Nemzeti Park	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.07.23	2:47:36	2:49:19	0:01:43	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	2:49:19	3:41:25	0:52:06	Duna World	Elhallgatott történelem: Ha a kulák mozdulna 3. rész	dokumentumfilm	egyéb	1	1
2014.07.23	3:41:25	3:43:39	0:02:14	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	3:43:39	3:48:52	0:05:13	Duna World	Jövő-Időben: Gondolatok a fenntarthatóságról	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.07.23	3:48:52	3:51:14	0:02:22	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	3:51:14	4:17:17	0:26:03	Duna World	Hagyaték: A teljesség felé: Weöres Sándor hagyatéka	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.07.23	4:17:17	4:18:37	0:01:20	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	4:18:37	4:44:52	0:26:15	Duna World	Munkaügyek - IrReality Show: A költségvetés	sorozat	egyéb	1	1
2014.07.23	4:44:52	4:46:17	0:01:25	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	4:46:17	4:49:07	0:02:50	Duna World	Duna World News, angol nyelvű híresszefoglaló	információs magazin	egyéb	2	3
2014.07.23	4:49:07	4:50:42	0:01:35	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	4:50:42	5:15:13	0:24:31	Duna World	Família Kft. 122. rész	sorozat	egyéb	1	1
2014.07.23	5:15:13	5:17:24	0:02:11	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	5:17:24	5:43:41	0:26:17	Duna World	Hazajáró: A Kójsói-havasok	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1

2014.07.23	5:43:41	5:44:38	0:00:57	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	5:44:38	5:45:46	0:01:08	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	5:45:46	5:55:56	0:10:10	Duna World	Gazdakör	gazdasági magazin	egyéb	1	1
2014.07.23	5:55:56	5:57:41	0:01:45	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	5:57:41	6:23:57	0:26:16	Duna World	Hagyaték: Magyar vértanúk	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.07.23	6:23:57	6:25:05	0:01:08	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	6:25:05	6:27:55	0:02:50	Duna World	Duna World News, angol nyelvű hírösszefoglaló	információs magazin	egyéb	2	3
2014.07.23	6:27:55	6:29:48	0:01:53	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	6:29:48	6:45:17	0:15:29	Duna World	Híradó	hírek, híradó	kötelező	1	1
2014.07.23	6:45:17	6:48:02	0:02:45	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	6:48:02	6:52:03	0:04:01	Duna World	Sport hírek	sport hírek	kötelező	1	1
2014.07.23	6:52:03	6:54:23	0:02:20	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.07.23	6:54:23	6:56:10	0:01:47	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	6:56:10	6:59:29	0:03:19	Duna World	Hazajáró pillanatok: Kárpátalja	ismeretterjesztő program	egyéb	2	3
2014.07.23	6:59:29	7:01:41	0:02:12	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	7:01:41	7:53:45	0:52:04	Duna World	Vannak vidékek: Gyula városa és a Körösök vidéke	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.07.23	7:53:45	7:56:02	0:02:17	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	7:56:02	7:57:36	0:01:34	Duna World	Tolnay 100	kulturális/művészeti program	egyéb	2	3
2014.07.23	7:57:36	7:59:46	0:02:10	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	7:59:46	8:05:39	0:05:53	Duna World	Híradó	hírek, híradó	kötelező	1	4
2014.07.23	8:05:39	8:08:45	0:03:06	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	8:08:45	8:13:11	0:04:26	Duna World	Sport hírek	sport hírek	kötelező	1	4
2014.07.23	8:13:11	8:15:31	0:02:20	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.07.23	8:15:31	8:16:41	0:01:10	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	8:16:41	8:20:04	0:03:23	Duna World	Hazajáró pillanatok: Kárpátalja	ismeretterjesztő program	egyéb	2	3
2014.07.23	8:20:04	9:05:10	0:45:06	Duna World	Balatoni Nyár/ Élő 1/2	nem zenei szórakoztató program	egyéb	2	3
2014.07.23	9:05:10	9:10:23	0:05:13	Duna World	Híradó	hírek, híradó	kötelező	1	1
2014.07.23	9:10:23	9:12:29	0:02:06	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3

2014.07.23	9:12:29	9:15:45	0:03:16	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	9:15:45	10:07:05	0:51:20	Duna World	Balatoni Nyár/ Élő 2/2	nem zenei szórakoztató program	egyéb	2	3
2014.07.23	10:07:05	10:08:35	0:01:30	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	10:08:35	10:10:22	0:01:47	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	10:10:22	10:36:26	0:26:04	Duna World	Kárpát expressz	információs magazin	egyéb	1	1
2014.07.23	10:36:26	10:38:02	0:01:36	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	10:38:02	10:39:30	0:01:28	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	10:39:30	11:05:41	0:26:11	Duna World	Térkép	információs magazin	egyéb	1	1
2014.07.23	11:05:41	11:06:49	0:01:08	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	11:06:49	11:11:53	0:05:04	Duna World	Gróf Károlyi György palota-bérháza	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.07.23	11:11:53	11:13:05	0:01:12	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	11:13:05	11:13:48	0:00:43	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	11:13:48	11:58:05	0:44:17	Duna World	Ridikül	talk show	egyéb	1	1
2014.07.23	11:58:05	11:59:43	0:01:38	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	11:59:43	12:01:01	0:01:18	Duna World	Déli harangszó	egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	12:01:01	12:18:53	0:17:52	Duna World	Híradó	hírek, híradó	kötelező	1	1
2014.07.23	12:18:53	12:20:09	0:01:16	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.07.23	12:20:09	12:20:48	0:00:39	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	12:20:48	12:22:24	0:01:36	Duna World	Tolnay 100	kulturális/művészeti program	egyéb	2	3
2014.07.23	12:22:24	12:24:31	0:02:07	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	12:24:31	12:24:54	0:00:23	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	12:24:54	13:17:42	0:52:48	Duna World	Kívánságkosár/ Élő 1/2	zenei programok	egyéb	2	3
2014.07.23	13:17:42	13:18:58	0:01:16	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.07.23	13:18:58	13:20:59	0:02:01	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	13:20:59	14:21:08	1:00:09	Duna World	Kívánságkosár/ Élő 2/2	zenei programok	egyéb	2	3
2014.07.23	14:21:08	14:24:13	0:03:05	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	14:24:13	14:24:56	0:00:43	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3

2014.07.23	14:24:56	14:55:54	0:30:58	Duna World	Nótacsokor: Kovács Marika, Miklóssy József, Kovács Apollónia, ifj. Sánta Ferenc és zenekara	zenei programok	egyéb	1	1
2014.07.23	14:55:54	14:58:47	0:02:53	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	14:58:47	15:18:56	0:20:09	Duna World	Magyarország 2000 - Családi krónikák: A Feltámadott - történet a Szentírás nyomán	vallási program	egyéb	1	1
2014.07.23	15:18:56	15:21:37	0:02:41	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	15:21:37	15:51:20	0:29:43	Duna World	Ezer év szentjei: Boldog András - Boldog Benedek	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.07.23	15:51:20	15:54:25	0:03:05	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	15:54:25	16:20:37	0:26:12	Duna World	Református magazin	vallási program	egyéb	1	1
2014.07.23	16:20:37	16:24:20	0:03:43	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	16:24:20	16:25:18	0:00:58	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	16:25:18	17:17:20	0:52:02	Duna World	Család-barát válogatás	életmódmagazin	egyéb	1	1
2014.07.23	17:17:20	17:20:21	0:03:01	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	17:20:21	18:55:30	1:35:09	Duna World	Balatoni Nyár/ Ismétlés	nem zenei szórakoztató program	egyéb	2	3
2014.07.23	18:55:30	18:58:32	0:03:02	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	18:58:32	18:59:45	0:01:13	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	18:59:45	19:23:33	0:23:48	Duna World	Híradó	hírek, híradó	kötelező	1	1
2014.07.23	19:23:33	19:24:04	0:00:31	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	19:24:04	19:24:37	0:00:33	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	19:24:37	19:30:00	0:05:23	Duna World	Sport hírek	sport hírek	kötelező	1	1
2014.07.23	19:30:00	19:30:31	0:00:31	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	19:30:31	19:31:04	0:00:33	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	19:31:04	19:33:29	0:02:25	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.07.23	19:33:29	19:34:07	0:00:38	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	19:34:07	19:35:45	0:01:38	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3

2014.07.23	19:35:45	20:01:50	0:26:05	Duna World	Zegzugos történetek: Balatonfüred	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.07.23	20:01:50	20:02:58	0:01:08	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	20:02:58	20:52:50	0:49:52	Duna World	Hogy volt?!: Tévéhumor	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.07.23	20:52:50	20:53:40	0:00:50	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	20:53:40	20:55:58	0:02:18	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.07.23	20:55:58	20:58:10	0:02:12	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	20:58:10	21:00:08	0:01:58	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	21:00:08	22:14:32	1:14:24	Duna World	MR2 Akusztik: A The Carbonfools együttes koncertje a MÚPA-ban	zenei programok	egyéb	2	3
2014.07.23	22:14:32	22:16:43	0:02:11	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	22:16:43	22:17:06	0:00:23	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	22:17:06	22:42:49	0:25:43	Duna World	Kultikon+/ Ismétlés	kulturális/művészeti program	egyéb	1	1
2014.07.23	22:42:49	22:45:59	0:03:10	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	22:45:59	23:00:22	0:14:23	Duna World	Magyar elsők	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.07.23	23:00:22	23:02:46	0:02:24	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.07.23	23:02:46	24:00:00	0:57:14	Duna World	Kívánságkosár/ Ismétlés	zenei programok	egyéb	2	3
2014.08.11	0:00:00	0:50:50	0:50:50	Duna World	Római katolikus szentmise közvetítése Badacsonytomajból	vallási program	egyéb	2	3
2014.08.11	0:50:50	0:52:55	0:02:05	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	0:52:55	1:10:51	0:17:56	Duna World	Szentföldi szent helyek üzenete: Heródes Jeruzsáleme	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.08.11	1:10:51	1:12:40	0:01:49	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	1:12:40	1:49:19	0:36:39	Duna World	Híradó ismétlés	hírek, híradó	kötelező	1	1
2014.08.11	1:49:19	1:52:35	0:03:16	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	1:52:35	1:57:44	0:05:09	Duna World	Sporthírek ismétlés	sporthírek	kötelező	1	1
2014.08.11	1:57:44	1:59:20	0:01:36	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	1:59:20	2:01:27	0:02:07	Duna World	Himnusz	egyéb	egyéb	2	3

2014.08.11	2:01:27	2:03:16	0:01:49	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	2:03:16	2:29:04	0:25:48	Duna World	Heti Hírmondó ismétlés	politikai magazinműsor	kötelező	1	1
2014.08.11	2:29:04	2:31:42	0:02:38	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	2:31:42	2:55:58	0:24:16	Duna World	Székely kapu ismétlés	nemzetiségi magazinműsor	egyéb	1	1
2014.08.11	2:55:58	2:57:34	0:01:36	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	2:57:34	3:05:52	0:08:18	Duna World	Verbunkok a Kárpát - medencében	kulturális/művészeti program	egyéb	2	3
2014.08.11	3:05:52	3:08:56	0:03:04	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	3:08:56	3:36:11	0:27:15	Duna World	Magyar klasszikusok új köntösben	kulturális/művészeti program	egyéb	1	1
2014.08.11	3:36:11	3:39:00	0:02:49	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	3:39:00	4:29:05	0:50:05	Duna World	Táncvarázs: Zala Open Nemzetközi Latin Formációs Táncverseny - Zalaegerszeg ismétlés	táncverseny	egyéb	1	1
2014.08.11	4:29:05	4:30:59	0:01:54	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	4:30:59	4:57:38	0:26:39	Duna World	Élő népzene: Mesterek és tanítványok - a Téka Együttes koncertje	kulturális/művészeti program	egyéb	2	3
2014.08.11	4:57:38	4:59:39	0:02:01	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	4:59:39	5:14:44	0:15:05	Duna World	Duna anxyz: Ausztria kék Dunája	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.08.11	5:14:44	5:17:02	0:02:18	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	5:17:02	5:42:48	0:25:46	Duna World	Hazajáró: Számvetés 2. - Pillanatképek a Hazajáró tavaszi vándorútjáról	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.08.11	5:42:48	5:46:20	0:03:32	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	5:46:20	5:56:33	0:10:13	Duna World	Gazdakör	gazdasági magazin	egyéb	1	1
2014.08.11	5:56:33	5:58:24	0:01:51	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	5:58:24	6:24:27	0:26:03	Duna World	Hagyaték: Isten tenyerén - A gyermekkor	dokumentumfilm	egyéb	1	1
2014.08.11	6:24:27	6:29:01	0:04:34	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3

2014.08.11	6:29:01	6:29:38	0:00:37	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	6:29:38	6:29:45	0:00:07	Duna World	Csatornapromóció	egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	6:29:45	6:45:10	0:15:25	Duna World	Híradó	hírek, híradó	kötelező	1	1
2014.08.11	6:45:10	6:46:23	0:01:13	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	6:46:23	6:48:01	0:01:38	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	6:48:01	6:48:09	0:00:08	Duna World	Csatornapromóció	egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	6:48:09	6:52:16	0:04:07	Duna World	Sport hírek	sport hírek	kötelező	1	1
2014.08.11	6:52:16	6:54:25	0:02:09	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.08.11	6:54:25	6:55:38	0:01:13	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	6:55:38	7:00:54	0:05:16	Duna World	Magyarország kincsei: várak: Szerencs	ismeretterjesztő program	egyéb	2	3
2014.08.11	7:00:54	7:03:46	0:02:52	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	7:03:46	7:58:00	0:54:14	Duna World	Vannak vidékek: Vác	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.08.11	7:58:00	7:59:43	0:01:43	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	7:59:43	7:59:49	0:00:06	Duna World	Csatornapromóció	egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	7:59:49	8:04:45	0:04:56	Duna World	Híradó	hírek, híradó	kötelező	1	4
2014.08.11	8:04:45	8:08:42	0:03:57	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	8:08:42	8:12:58	0:04:16	Duna World	Sport hírek	sport hírek	kötelező	1	4
2014.08.11	8:12:58	8:15:06	0:02:08	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.08.11	8:15:06	8:19:47	0:04:41	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	8:19:47	8:19:58	0:00:11	Duna World	Csatornapromóció	egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	8:19:58	9:04:50	0:44:52	Duna World	Balatoni Nyár - Utánunk a vízözön! élő 1/1	nem zenei szórakoztató program	egyéb	2	3
2014.08.11	9:04:50	9:09:54	0:05:04	Duna World	Híradó	hírek, híradó	kötelező	1	1
2014.08.11	9:09:54	9:10:51	0:00:57	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	9:10:51	9:14:39	0:03:48	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	9:14:39	10:04:04	0:49:25	Duna World	Balatoni Nyár - Utánunk a vízözön! élő 1/2	nem zenei szórakoztató program	egyéb	2	3
2014.08.11	10:04:04	10:08:10	0:04:06	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	10:08:10	10:10:02	0:01:52	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	10:10:02	10:36:11	0:26:09	Duna World	Kárpát expressz	információs magazin	egyéb	1	1

2014.08.11	10:36:11	10:37:53	0:01:42	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	10:37:53	10:39:06	0:01:13	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	10:39:06	11:05:10	0:26:04	Duna World	Térkép ismétlés	információs magazin	egyéb	1	1
2014.08.11	11:05:10	11:06:42	0:01:32	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	11:06:42	11:11:47	0:05:05	Duna World	Ybl 200	kulturális/művészeti program	egyéb	1	1
2014.08.11	11:11:47	11:13:07	0:01:20	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	11:13:07	11:57:03	0:43:56	Duna World	Ridikül - Női talkshow	talk show	egyéb	1	1
2014.08.11	11:57:03	11:59:46	0:02:43	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	11:59:46	11:59:50	0:00:04	Duna World	Másodpercszámláló óra	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	11:59:50	12:00:53	0:01:03	Duna World	Déli harangszó	egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	12:00:53	12:19:10	0:18:17	Duna World	Híradó	hírek, híradó	kötelező	1	1
2014.08.11	12:19:10	12:20:37	0:01:27	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.08.11	12:20:37	12:23:09	0:02:32	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	12:23:09	12:24:36	0:01:27	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	12:24:36	12:24:50	0:00:14	Duna World	Csatornapromóció	egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	12:24:50	13:23:15	0:58:25	Duna World	Kívánságkosár élő 1/1	zenei programok	egyéb	2	3
2014.08.11	13:23:15	13:24:43	0:01:28	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.08.11	13:24:43	14:16:49	0:52:06	Duna World	Kívánságkosár élő 1/2	zenei programok	egyéb	2	3
2014.08.11	14:16:49	14:20:01	0:03:12	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	14:20:01	14:48:21	0:28:20	Duna World	Nótacsokor: Bihari János Koncert Cigányzenekar, prímások: Rózsa Zoltán, Horváth Gyula és Rácz Lajos	zenei programok	egyéb	2	3
2014.08.11	14:48:21	14:49:46	0:01:25	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	14:49:46	15:42:00	0:52:14	Duna World	Századfordító magyarok: Latinovits Zoltán	kulturális/művészeti program	egyéb	1	1
2014.08.11	15:42:00	15:46:01	0:04:01	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	15:46:01	16:04:09	0:18:08	Duna World	A sokszínű vallás	vallási program	egyéb	1	1
2014.08.11	16:04:09	16:07:51	0:03:42	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	16:07:51	16:16:05	0:08:14	Duna World	Unitárius ifjúsági műsor	vallási program	egyéb	1	1

2014.08.11	16:16:05	16:19:16	0:03:11	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	16:19:16	16:19:58	0:00:42	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	16:19:58	17:11:44	0:51:46	Duna World	Család-barát válogatás	életmódmagazin	egyéb	1	1
2014.08.11	17:11:44	17:14:02	0:02:18	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	17:14:02	17:14:39	0:00:37	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	17:14:39	18:48:17	1:33:38	Duna World	Balatoni Nyár - Utánunk a vízözön! ismétlés	nem zenei szórakoztató program	egyéb	2	3
2014.08.11	18:48:17	18:51:04	0:02:47	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	18:51:04	18:56:49	0:05:45	Duna World	100 éve történt	ismeretterjesztő program	egyéb	2	3
2014.08.11	18:56:49	18:58:53	0:02:04	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	18:58:53	18:59:35	0:00:42	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	18:59:35	18:59:45	0:00:10	Duna World	Másodpercszámláló óra	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	18:59:45	19:22:19	0:22:34	Duna World	Híradó	hírek, híradó	kötelező	1	1
2014.08.11	19:22:19	19:25:02	0:02:43	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	19:25:02	19:26:09	0:01:07	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	19:26:09	19:30:22	0:04:13	Duna World	Sporthírek	sporthírek	kötelező	1	1
2014.08.11	19:30:22	19:31:37	0:01:15	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	19:31:37	19:34:03	0:02:26	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.08.11	19:34:03	19:35:13	0:01:10	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	19:35:13	19:36:31	0:01:18	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	19:36:31	20:01:20	0:24:49	Duna World	Zegzugos történetek: Gellérthegy	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.08.11	20:01:20	20:02:37	0:01:17	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	20:02:37	20:03:17	0:00:40	Duna World	Társadalmi Célú Reklám	társadalmi célú reklám (TCR)	egyéb	2	3
2014.08.11	20:03:17	20:03:57	0:00:40	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	20:03:57	20:04:15	0:00:18	Duna World	Tolnay 100	kulturális/művészeti program	egyéb	2	3
2014.08.11	20:04:15	21:09:15	1:05:00	Duna World	Mindenki ártatlan?	tv-film	egyéb	1	1

2014.08.11	21:09:15	21:10:29	0:01:14	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	21:10:29	21:12:49	0:02:20	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.08.11	21:12:49	21:15:01	0:02:12	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	21:15:01	21:16:24	0:01:23	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	21:16:24	22:33:33	1:17:09	Duna World	Nemes rózsza	tv-film	egyéb	1	1
2014.08.11	22:33:33	22:35:25	0:01:52	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	22:35:25	23:01:40	0:26:15	Duna World	Összetört álmok sugárútján	dokumentumfilm	egyéb	1	1
2014.08.11	23:01:40	23:03:38	0:01:58	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	23:03:38	23:04:20	0:00:42	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.11	23:04:20	24:00:00	0:55:40	Duna World	Kívánságkosár ismétlés	zenei programok	egyéb	2	3
2014.08.15	0:00:29	0:52:45	0:52:16	Duna World	Kívánságkosár ism.	zenei programok	egyéb	2	3
2014.08.15	0:52:45	0:54:09	0:01:24	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	0:54:09	0:57:32	0:03:23	Duna World	Hazajáró-pillanatok	ismeretterjesztő program	egyéb	2	3
2014.08.15	0:57:32	0:59:45	0:02:13	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	0:59:45	1:37:49	0:38:04	Duna World	Híradó	hírek, híradó	kötelező	1	1
2014.08.15	1:37:49	1:40:33	0:02:44	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	1:40:33	1:45:39	0:05:06	Duna World	Sport hírek	sport hírek	kötelező	1	1
2014.08.15	1:45:39	1:46:48	0:01:09	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	1:46:48	1:48:56	0:02:08	Duna World	Himnusz	egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	1:48:56	1:49:56	0:01:00	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	1:49:56	1:53:08	0:03:12	Duna World	Duna Word News	információs magazin	egyéb	2	3
2014.08.15	1:53:08	1:54:26	0:01:18	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	1:54:26	2:20:45	0:26:19	Duna World	Térkép	információs magazin	egyéb	1	1
2014.08.15	2:20:45	2:22:25	0:01:40	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	2:22:25	2:48:30	0:26:05	Duna World	Határtalanul magyar: ...itt a szabad Európa rádiója, a szabad Magyarország hangja... - László László a Szabad Európa Rádióról Művészeti, tudományos magazinműsor (2012)	kulturális/művészeti program	egyéb	1	1

2014.08.15	2:48:30	2:49:55	0:01:25	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	2:49:55	3:49:33	0:59:38	Duna World	Angyalbőrben: Computer-manőver Magyar tévéfilmsorozat (1990) (13/8. rész)	sorozat	egyéb	1	1
2014.08.15	3:49:33	3:51:27	0:01:54	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	3:51:27	4:11:38	0:20:11	Duna World	Magyar első: Az első magyar tévéadás Magyar ismeretterjesztő sorozat (2004)	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.08.15	4:11:38	4:13:02	0:01:24	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	4:13:02	4:52:49	0:39:47	Duna World	Szabadság tér '89	talk show	egyéb	1	1
2014.08.15	4:52:49	4:55:04	0:02:15	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	4:55:04	4:58:16	0:03:12	Duna World	Duna Word News	információs magazin	egyéb	2	3
2014.08.15	4:58:16	4:59:50	0:01:34	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	4:59:50	5:14:55	0:15:05	Duna World	Duna anxi: Sziklatehén, rablólovagok és egy hűséges dalnok - kalandozás a mesebeli Wachau vidékén Magyar ismeretterjesztő sorozat (2011)	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.08.15	5:14:55	5:15:40	0:00:45	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	5:15:40	5:42:03	0:26:23	Duna World	Hazajáró Turisztikai magazinműsor -	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.08.15	5:42:03	5:43:05	0:01:02	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	5:43:05	5:44:13	0:01:08	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	5:44:13	5:54:30	0:10:17	Duna World	Gazdakör	gazdasági magazin	egyéb	1	1
2014.08.15	5:54:30	5:55:20	0:00:50	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	5:55:20	6:25:11	0:29:51	Duna World	Az Este (ism.)	politikai magazinműsor	kötelező	1	1
2014.08.15	6:25:11	6:25:55	0:00:44	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	6:25:55	6:26:36	0:00:41	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	6:26:36	6:29:49	0:03:13	Duna World	Duna Word News	információs magazin	egyéb	2	3

2014.08.15	6:29:49	6:29:56	0:00:07	Duna World	Csatorna promóció	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	6:29:56	6:45:18	0:15:22	Duna World	Híradó	hírek, híradó	kötelező	1	1
2014.08.15	6:45:18	6:48:56	0:03:38	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	6:48:56	6:49:06	0:00:10	Duna World	Csatorna promóció	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	6:49:06	6:53:23	0:04:17	Duna World	Sporthírek	sporthírek	kötelező	1	1
2014.08.15	6:53:23	6:55:35	0:02:12	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.08.15	6:55:35	7:00:09	0:04:34	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	7:00:09	7:56:44	0:56:35	Duna World	Vannak vidékek Ismeretterjesztő sorozat	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.08.15	7:56:44	7:59:49	0:03:05	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	7:59:49	8:00:00	0:00:11	Duna World	Csatorna promóció	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	8:00:00	8:05:47	0:05:47	Duna World	Híradó	hírek, híradó	kötelező	1	4
2014.08.15	8:05:47	8:09:36	0:03:49	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	8:09:36	8:09:47	0:00:11	Duna World	Csatorna promóció	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	8:09:47	8:13:55	0:04:08	Duna World	Sporthírek	sporthírek	kötelező	1	4
2014.08.15	8:13:55	8:16:07	0:02:12	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.08.15	8:16:07	8:17:41	0:01:34	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	8:17:41	8:18:15	0:00:34	Duna World	Szót kér a természet	ismeretterjesztő program	egyéb	2	3
2014.08.15	8:18:15	8:19:50	0:01:35	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	8:19:50	8:20:09	0:00:19	Duna World	Csatorna promóció	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	8:20:09	9:04:53	0:44:44	Duna World	Balatoni Nyár - Utánunk a vízözön!	információs magazin	egyéb	2	3
2014.08.15	9:04:53	9:10:31	0:05:38	Duna World	Híradó	hírek, híradó	kötelező	1	1
2014.08.15	9:10:31	9:11:14	0:00:43	Duna World	Ajánló (M1)	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	9:11:14	9:15:02	0:03:48	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	9:15:02	9:58:05	0:43:03	Duna World	Balatoni nyár	információs magazin	egyéb	2	3
2014.08.15	9:58:05	9:59:54	0:01:49	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	9:59:54	10:06:49	0:06:55	Duna World	Magyarország kincsei: Arborétumok, botanikus kertek. Szombathely	ismeretterjesztő program	egyéb	2	3

2014.08.15	10:06:49	10:08:40	0:01:51	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	10:08:40	10:10:07	0:01:27	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	10:10:07	10:36:06	0:25:59	Duna World	Kárpát expressz	információs magazin	egyéb	1	1
2014.08.15	10:36:06	10:38:20	0:02:14	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	10:38:20	11:04:40	0:26:20	Duna World	Térkép	információs magazin	egyéb	1	1
2014.08.15	11:04:40	11:06:38	0:01:58	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	11:06:38	11:11:44	0:05:06	Duna World	Ybl 200, Képviselőház, Károlyi-palota.	talk show	egyéb	1	1
2014.08.15	11:11:44	11:13:36	0:01:52	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	11:13:36	11:14:28	0:00:52	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	11:14:28	11:58:33	0:44:05	Duna World	Ridikül - Női talkshow Fő az önbizalom!Komfortzónán	talk show	egyéb	1	1
2014.08.15	11:58:33	11:59:43	0:01:10	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	11:59:43	11:59:55	0:00:12	Duna World	mp visszaszámláló	egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	11:59:55	12:00:59	0:01:04	Duna World	Déli harangszó	egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	12:00:59	12:17:22	0:16:23	Duna World	Híradó	hírek, híradó	kötelező	1	1
2014.08.15	12:17:22	12:18:30	0:01:08	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.08.15	12:18:30	12:24:18	0:05:48	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	12:24:18	12:24:55	0:00:37	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	12:24:55	13:20:48	0:55:53	Duna World	Kívánság kosár 1/1	zenei programok	egyéb	2	3
2014.08.15	13:20:48	13:21:57	0:01:09	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.08.15	13:21:57	13:23:47	0:01:50	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	13:23:47	14:20:32	0:56:45	Duna World	Kívánság kosár 1/2	zenei programok	egyéb	2	3
2014.08.15	14:20:32	14:22:36	0:02:04	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	14:22:36	14:40:57	0:18:21	Duna World	Nótacsokor: Miklóssy József, Vitkayné Kovács Vera, Szalai Antal és zenekara (1999)	zenei programok	egyéb	1	1
2014.08.15	14:40:57	14:42:08	0:01:11	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	14:42:08	14:53:21	0:11:13	Duna World	Nótacsokor: Tarnai Kiss László, Puka Károly és zenekara	zenei programok	egyéb	1	1

2014.08.15	14:53:21	14:56:18	0:02:57	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	14:56:18	14:57:55	0:01:37	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	14:57:55	15:50:01	0:52:06	Duna World	Századfordító magyarok: Pilinszky János	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.08.15	15:50:01	15:52:45	0:02:44	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	15:52:45	16:19:00	0:26:15	Duna World	Utmutató	vallási program	egyéb	1	1
2014.08.15	16:19:00	16:20:44	0:01:44	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	16:20:44	16:21:52	0:01:08	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	16:21:52	17:14:14	0:52:22	Duna World	Család-barát válogatás - 2014	életmódmagazin	egyéb	1	1
2014.08.15	17:14:14	17:17:40	0:03:26	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	17:17:40	17:18:22	0:00:42	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	17:18:22	18:45:29	1:27:07	Duna World	Balatoni Nyár - Utánunk a vízözön! Ismétlés	információs magazin	egyéb	2	3
2014.08.15	18:45:29	18:48:49	0:03:20	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	18:48:49	18:55:45	0:06:56	Duna World	Magyarország kincsei: Várak. Esztergom.	ismeretterjesztő program	egyéb	2	3
2014.08.15	18:55:45	18:58:22	0:02:37	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	18:58:22	18:59:40	0:01:18	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	18:59:40	18:59:50	0:00:10	Duna World	Mp visszazámláló	egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	18:59:50	19:22:11	0:22:21	Duna World	Híradó	hírek, híradó	kötelező	1	1
2014.08.15	19:22:11	19:24:20	0:02:09	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	19:24:20	19:25:01	0:00:41	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	19:25:01	19:29:31	0:04:30	Duna World	Sporthírek	sporthírek	kötelező	1	1
2014.08.15	19:29:31	19:30:45	0:01:14	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	19:30:45	19:32:40	0:01:55	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	19:32:40	19:34:51	0:02:11	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.08.15	19:34:51	19:36:11	0:01:20	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3

2014.08.15	19:36:11	20:01:16	0:25:05	Duna World	Zegzugos történetek: Szőnyi utca Magyar ismeretterjesztő magazin (2010)	ismeretterjesztő program	egyéb	1	1
2014.08.15	20:01:16	20:02:23	0:01:07	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	20:02:23	20:03:31	0:01:08	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	20:03:31	20:55:40	0:52:09	Duna World	Hogy volt?!: Az 1986-os év tévéműsoraiból	kulturális/művészeti program	egyéb	1	1
2014.08.15	20:55:40	20:57:21	0:01:41	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	20:57:21	20:59:25	0:02:04	Duna World	Időjárás	időjárás	kötelező	1	1
2014.08.15	20:59:25	21:01:33	0:02:08	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	21:01:33	21:02:45	0:01:12	Duna World	Társadalmi célú reklám	társadalmi célú reklám (TCR)	egyéb	2	3
2014.08.15	21:02:45	21:04:34	0:01:49	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	21:04:34	22:18:57	1:14:23	Duna World	Fábry	nem zenei szórakoztató program	egyéb	1	1
2014.08.15	22:18:57	22:19:40	0:00:43	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	22:19:40	22:50:01	0:30:21	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	22:50:01	23:00:58	0:10:57	Duna World	Szabadság tér '89	talk show	egyéb	1	1
2014.08.15	23:00:58	23:03:02	0:02:04	Duna World	Ajánló	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	23:03:02	23:03:44	0:00:42	Duna World	Reklám	hirdetések, televíziós vásárlás, műsorismertetés, egyéb	egyéb	2	3
2014.08.15	23:03:44	24:00:00	0:56:16	Duna World	Kívánságkosár ism. 2.	zenei programok	egyéb	2	3

Jelmagyarázat a fenti táblázathoz

Figyelemfelhívás oszlopban:

1 = volt figyelemfelhívás

2 = nem volt figyelemfelhívás

Tolmács/felirat oszlopban:

1 = teletext, felirat

2 = jeltolmács

3 = nem volt segédlet

4 = mindkét segédlet

C) A Médiaszolgáltató az alábbi esetekben megsértette az Mttv. 39. § (4) bekezdésében foglaltakat:

	csatorna	dátum	műsorszám címe	hiány kezdete	hiány vége	időtartam
1.	Duna TV	2014.07.05.	Sporthírek	18:28:01	18:28:17	16mp
2.	Duna TV	2014.07.05.	Sporthírek	23:43:23	23:44:09	46mp
				23:50:18	23:51:14	56mp
				23:52:08	23:52:24	16mp
3.	Duna World	2014.07.06.	Táncvarázs: X. Hajdú kupa	9:30:45	9:33:58	3p 13mp
4.	Duna World	2014.07.06.	Öt kontinens egy nemzet	18:11:38	18:12:05	27mp
				18:12:31	18:12:53	22mp
				18:13:30	18:13:57	27mp
				18:14:42	18:15:18	36mp
				18:17:23	18:17:43	20mp
				18:18:02	18:18:19	17 mp
				18:22:07	18:22:37	30mp
				18:23:56	18:24:20	24mp
5.	Duna World	2014.07.26.	Sporthírek	7:19:50	7:20:09	19mp
6.	Duna World	2014.07.26.	Híradó	17:54:53	17:57:34	2p 41mp
7.	Duna TV	2014.08.07	Sporthírek	18:27:00	18:27:31	31 mp
8.	Duna TV	2014.08.13	Sporthírek	18:24:09	18:25:08	59 mp
				18:27:08	18:27:41	33 mp
				18:27:54	18:28:38	44 mp
9.	Duna TV	2014.08.25	Dunasport Sportösszefoglaló	21:25:42	21:26:01	19 mp
				21:26:09	21:26:17	8 mp
				21:26:29	21:26:43	14 mp
10.	Duna World	2014.08.02	Gyógyító hagyomány - Népi orvoslás: múlt és jelen	15:41:48	15:44:51	3p 3 mp

D) A Médiaszolgáltató az alábbi esetekben megsértette az Mttv. 39. § (5) bekezdés második mondatában foglaltakat:

	csatorna	dátum	műsorszám címe	pontatlanság kezdete	pontatlanság vége	megjegyzés
1.	Duna TV	2014.07.05.	DUNA MOZI: Csoda a farkasokkal	21:40:35	21:41:27	A feliratozás hiányos volt, ismétlődően előfordult aszinkronitás.
2.	Duna TV	2014.07.15.	Sporthírek	18:25:10	18:25:40	Egyetlen mondat szerepelt a képernyőn 30 mp-en keresztül.
3.	Duna TV	2014.07.24.	Híradó	12:07:04	12:07:19	A felirat nem volt szinkronban az elhangzottakkal.
				12:07:42	12:08:02	A felirat hiányzott.
				12:09:08	12:10:12	A felirat hiányzott.
4.	Duna TV	2014.07.24.	Sporthírek	21:36:24	21:36:46	A felirat hiányzott.
				21:37:05	21:37:28	Egyetlen mondat jelent meg a képernyőn 23 mp-en keresztül.
5.	Duna World	2014.07.14.	Sporthírek	6:51:58	6:52:09	Egyetlen mondat jelent meg a képernyőn.
				6:52:18	6:52:37	Két mondat jelent meg az elhangzottakból.
6.	Duna TV	2014.08.13	Híradó	18:10:34	18:12:36	A felirat szövege nem egyezett az elhangzottakkal.
7.	Duna TV	2014.08.25	Kárpát expressz	6:23:04	6:25:48	Más műsorszámok feliratai jelentek meg a képernyőn.
8.	Duna TV	2014.08.25	Híradó	18:06:23	18:06:46	Az elhangzottakból csupán két mondat jelent meg.
9.	Duna World	2014.08.21	Leányvásár	17:45:23	17:46:58	A felirat és az elhangzottak nem fedték egymást (véltetőleg egy másik program átirata jelent meg a képernyőn).
				18:22:12	18:50:05	A felirat 1 perc 1 mp-cel megelőzte az elhangzottakat.

Az alábbi esetben pedig olyan műsorszám volt regisztrálható, amelyben a felirat elcsúszott:

	csatorna	dátum	műsorszám címe	pontatlanság kezdet	pontatlanság vége	megjegyzés
10.	Duna World	2014.08.11	Sporthírek	1:52:45	1:53:35	50 mp-et késett a felirat az elhangzottakhoz képest.

Budapest, 2015. január 12.

Aranyosné dr. Börcs Janka
a Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság Hivatalának
főigazgatója nevében és megbízásából

dr. Pap Szilvia
főosztályvezető